民報

中華民國念一年十二月二日
（星期五）
第二百十一號
今日二張半售大洋三分四厘
館址上海山東路二零一號
電話 營業編輯部 九三八一六 九一四六八
無線電掛號三〇四六

定報價目
國內每月一元三個月二元七角半年五元全年九元（日本台灣同上）歐美各國每月二元五角香港澳門每月二元二角報資先惠郵票九五折計算

廣告刊例
▲特等新聞下端三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等每行六角▲頭等二行起碼每日每行大洋一元八角▲緊要分類短行每字二分五厘六十字起碼英寸六方寸起碼每寸每日洋一元二角

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄送優益之報紙

請吸美麗牌香烟

華成煙公司徵求香煙商標名稱圖樣明日在此廣告地位發表請讀者注意

請吸金鼠牌香烟

永安公司冬季大減價祇有三天

特色欄
德國老牌鉛筆 每打三角五分 ▲文房部

閃色拷花海虎絲絨 每碼九元
雜色小花錦華葛絨 每尺三角
各種純毛厚大衣 每碼八元半至四十三元半
▲疋頭部

永安牌優等肥皂 每元二十七塊 ▲伙食部

同州灘塊褂 每件三元二角
口莊花羔褂 每件四元半
盤花皮大褥 每件四元半
▲皮貨部

英國老牌羊毛外衫 每件七元七角半
英國飛輪牌羊毛衫褲 每件三元九角半
英國老牌活動扣全羊毛外衫 每件十二元半
▲毛衫部

滑稽木人玩具 每只一元八角
國貨玩具 每袋六角五分
雙狗賽跑玩具 每只一元四角
聖誕玩物 特別廉價
▲玩具部

肥大臘鴨 每雙一元二角
安南臘鴨 每雙一元九角
美味臘水鴨 每雙四角六分
肥大鴨腿 每元六只
香味鴨片 一元十只
杭州虎爪筍 每聽三元二角
▲南貨部

英國晒衣架 每只八十元五角半
美國晒衣繩 每扎二元零二分
英國旅行鋼摺檯 每只八十三元二角半
▲傢私部

美國老牌〇號 WEAREVER 橡皮熱水袋 每只二元二角半
德國老牌二磅保暖廿小時熱水瓶 每只一元九角
花厚白銅暖壺 每只一元
▲水瓶部

三樂陳皮南棗 每聽五角 買一聽送一聽
雜錦巧格力糖 每磅一元四角 買一磅送一磅
▲糖菓部

化裝皮夾全套 每只四十四元半
十二寸黑皮公事包 每只二元八角
十四寸黑皮公事包 每只三元六角
▲皮箱部

香港大華廠出品國產鉛筆質美價廉無出其右
大幫批發格外便宜（批發所）大東旅社隔壁（零沽處）文房部

特色欄
德國鉛絲信籃 每二只九角 ▲文房部

便捷照相機 每只一元九角半
6x10一二十四張美術相簿 每本五角
▲照相部

特色新裝錦 每尺五角二分
新花雁翎綢 每尺五角八分
鮮艷碧鶴綢 每尺二元二角半
新色素小綢 每尺一元七角
▲綢緞部

新到英國名人小說 每本六角半
美利堅兩用筆 每枝六元五角
美國永尖鉛筆 每枝二元二角半
永安牌念二號廿兩墨水 每瓶七角
▲文房部

小童提花羊毛外衫 每件二元九角半
婦女新式雨衣 照碼八五折
各色女粧衛生絨衫 每件二元九角半
▲女衣部

二號兒童足球 每只三元
英國五號足球 每只十七元
英國 IMPROVEDI 足球 每只念九元五角
▲運動部

英國名廠各種男女羊毛襪 一律八五折
雷夢娜全真絲小方跟女裝長襪 每雙一元
男粧長統夾絲半毛襪 每雙八角半
▲襪子部

國貨上毛巾 每扎九角六分 買一扎送一扎
男粧雪白絲巾 每打一元四角
女粧全絲巾 每扎九角
英國雜色冲絲巾 每半打一元
▲手巾部

三件粧老牌檀香皂 每四盒一元
永安牌大號玫瑰霜 每三瓶八角
▲化粧部

英國皮大衣 每件一百零三元半
美國皮大衣 每件一百十二元半
▲西裝部

國貨灰毛毯五磅粧 每條五元八角半
德國灰毛毯三磅半 每條二元八角半
國貨駝色童棉毯 每條一元半
▲洋毯部

所登價碼深恐排印有錯以本公司標價爲準

報喪

中委方振武先生之岳母高母王太夫人於十一月三十日酉刻壽終南京寓邸擇日大殮恐報不週特此登報奉聞

南京羊皮巷方公館賬房謹啓

東臺旅滬同鄉公鑒

本會茲爲便利同鄉入會起見特設第一徵求處於南京路大陸商場六樓六二一號李葆森律師事務所內並設第二徵求處於南陽橋全裕里十三號李葆森律師分事務所內凡吾同鄉務請踴躍入會爲荷

東臺旅滬同鄉會啓

上海市陸行區保衛團啓事

本團各官佐各團員符號自本年十二月起改用阿拉伯字編製新符號其前發舊符號一律作廢除呈報備案外合亟登報聲明諸希公鑒

明遠電料行啓事

敬覆鐵血團鑒敝行自萬案發生後早已不進仇貨况且收音機仇貨向少即如零件敝行多數採自美國人非冷血何敢後人恐有誤會特此聲明諸希公鑒

廣肇公學校友均鑒

本校於十二月四日（星期日）上午假座海甯路乍浦路融光大戲院舉行立校二十週紀念會並放映高尚影片助興校友諸君最近地址多所變更無從一一邀請用特登報週知屆時尚希歸來參與謀一朝之歡聚話久別之離衷是所至盼凡參與者請先期到本校事務處或甯波路四十號長城投資會領取入座券或來函通知當即將該券送上

上海廣肇公學啓

康腦脫路 德源昌綢布莊緊要啓事

本號自九一八以前接盤協豐祥綢布莊生財貨物內略有少數仇貨早已封存至今從未進過不料前晚突有具名中華國魂除奸團者前來投彈警告此舉未免誤會小號同屬國民甯無愛國之念耿耿此心可矢天日諒係傳聞失實重勞愛國志士之疑敢請各界同胞愛國團體詳細調查以明真相

一元救國

上海郵務工會　第四區繅絲工會
上海市商會　滬南輪船茶房工會

童子軍今日出發向各界勸購

救濟東北難民游藝大會入場券

非請各界觀賞游藝享受娛樂

是請各界帶領子女接受宣傳　每戶至少一張　多多益善
購券者俟閉幕後按日贈閱會場特刊一張報告會場內容消息

全上海的父兄家長都應該負起責任來。督促子女節省糖菓閑費。湊數購此游藝救國券。

本游藝會開幕期　十二月十五日起　地點　西藏路新世界

招商局理事會布告

案奉交通部令開查招商局收歸國營業奉國民政府明令公布在案所有股票應定期自民國二十一年十二月一日起至二十二年二月二十八日止委託中央銀行遵照規定每套現銀五十兩驗票照付其詳細辦法仰該理事會即便擬議呈核此令等因奉經擬具詳細辦法十一條呈報交通部核示茲奉宥電修正發回除函請上海中央銀行遵照規定辦法驗票付銀并派員協同辦理外合亟照錄詳細辦法仰持票人一體周知依限聲請收回毋延爲要特此布告

附辦法十一條

收回股票詳細辦法

第一條 招商局遵照交通部令奉國民政府命令收歸國營原有股票每套給價五十兩現款收回 [illegible]

上海市雜糧油餅業同業公會爲救濟東北難民實行抽捐辦法緊要通告

[illegible]

上海市豆米行業同業公會議決米石抽捐辦法通告

逕啓者本會於十一月二十八日邀集本市豆米業 [illegible]

張驥 李銀貴 證明 徐國偉律師 代表 潘梅林 協議離異聲明

[illegible]

莊鼎勳律師代表逸羅公司張筱舫清算通告

[illegible]

秦澤民律師代表中央西菜社召集股東大會通告

[illegible]

英國會計師義茂利代表香港福安保險兼貨倉有限公司催告

[illegible]

顧繼榮律師代表許楊氏 許士良 阿春榮 何毛弟 通告履行婚約啓事

[illegible]

濟仁法律事務所李銘律師受任青浦天福衣莊邢壽康君法律顧問通告

[illegible]

濟仁法律事務所李銘律師受任朱家角永餘衣莊徐永瑞君法律顧問啓事

[illegible]

張横海律師證明源泰鴻大記號推受盤啓事

[illegible]

南京中國和興烟草公司法律顧問李宗謙律師代表米土任耀華駁覆明光實興公司徐道三警告

[illegible]

事務所南京新橋長樂街六號 自動電話二二〇四八

姚永勵律師代表潘家駿 魏文荃 協議離婚聲明啓事

[illegible]

劉守綸律師受任民報南京分館常年法律顧問

事務所 上海江西路二一八號三樓 電話一八二三六 分所 南京中華門沙灣街三九號 電話二三〇六 地產部 南京太平路三九五號二樓

遺失聲明

[illegible]

王禹襄四體書極聯展覽會

[illegible]

金錫之緊要啓事

啓者女兒慶霞已於二十一年十一月二十七日邀同親友及沈涯葉寬二律師書立脫離家屬親族關係筆據嗣後關於慶霞在外一切行爲概與金姓無涉除向吳縣地方法院備案外特此登報聲明 諸希 各親友公鑒

上海市民地方維持會收到救國捐公告 第十三號

本會自七月一日起至十一月六月至止據收款各銀行錢莊通知共計收到救國捐大洋二萬六千二百三十八元九角九分正連前總計共收到救國捐大洋八十九萬一千三百十三元三角六分又規元二萬一千〇〇五十兩〇四錢正合將捐款之大名金額列左

上海市營造廠業同業公會五千元 中國銀行渝行同人二千四百七千四元八角五分 史量才二千元 Chung HWa Hui 一千九百四十一元八角一分 [illegible]

本公司爲增加吸烟者興趣起見茲特奉贈獎券以五華牌空聽或只或枝空包十只換獎券壹張該獎券按月開彩一次自民國廿一年九月五號起試辦三個月獎品以本公司各種香烟或以永安先施新新各公司之禮券任憑得獎諸君選擇希望甚大務請積存五華牌空聽空包向上海本公司或各烟店掉換獎券開獎日期及地點另行通告啟事

各獎價值列後

頭獎一個獨得獎品價值洋叁百元
式獎二個各得獎品價值洋壹百元
叁獎五個各得獎品價值洋伍拾元
肆獎十個各得獎品價值洋念五元
伍獎廿五個各得獎品價值洋拾元
陸獎五十個各得獎品價值洋伍元
柒獎五百個各得獎品價值洋壹元
頭獎末尾一字各得電影明星五彩相片壹張

凡得獎者可向上海九江路二百三十三號本公司領取獎品

上海永泰和烟草股份有限公司啟

中央國府昨移回南京 謁陵並分別舉行典禮

林主席昨晨抵京文武過江恭迎
先謁陵次國府中央先後行儀式
首都黨國旗飄揚全市情緒熱烈

本報一日南京電　林主席專車一日晨九時四十五分抵浦口、據隨行人員言、專車經過各地、均有民衆及公務員熱烈歡迎、隨行者文官長魏懷、秘書朱文中、文書局長許靜芝、參軍馬毓寶、毛仲芳等三十餘人、參軍長呂超改於二日或三日啓行・赴浦口恭迎者・計宋子文・戴季陶・邵元冲・居正・葉楚傖・陳公博・黃紹雄・甘乃光・石青陽・陳大齊・劉崇傑・謝冠生・何應欽・朱培德・陳紹寬・陳儀・黃慕松・王用賓・張治中・唐有壬・吳思豫・谷正倫・朱家驊・石志泉・鈕永建・曾仲鳴・周啓剛・張希騫・茅祖權・蕭吉珊・許錫清・陳耀垣・劉瑞恆及職員記者不下七八百人・自浦口經江岸中山路以達總理陵、由憲警加崗維護、警察廳音樂隊在浦站奏樂、國府各職員按文武官職、列隊恭候、女職員另成一隊恭候、沿江下汽車凡二三百輛、途爲之塞、

乘艦渡江

停泊浦口各軍艦於桅端懸萬國旗・海部派楚謙爲林坐艦・桅頂加懸國府主席旗、林尋車九時三刻入站、專車計七節、林坐第五節、林穿狐皮袍、上罩靑布衫、元靑馬褂、黃皮鞋、灰色禮帽、持手枝精神煥發、下車與歡迎者爲禮、由站步行至江邊攝影、記者爭爲林攝影、九時五十分、登楚謙、海軍樂隊奏樂、林入艙、文武官隨入問主席安康、十時零五分啓椗、並鳴砲廿一響、江心中外各艦均鳴砲廿一響致敬、十時一刻、楚謙抵下關三北碼頭、國府簡任職官分列恭候、林登岸樂作、官兵均行禮、林登文官處三號汽車、直駛陵園、文武官乘車隨往、汽車蜿蜒如長蛇、十時四十五分、林抵陵園・各機

行謁陵禮

關薦任委任職官分列恭候者達萬人　林因年高乘轎登山、略息即行謁陵禮至十一時念分禮成、趨赴國府、國府軍樂隊於林入府時奏樂・直至大禮堂舉行國府回京紀念典禮、禮堂中設紅色彩帳、文武官排列分文東武西、文職邵元冲、戴傳賢、陳樹人、羅文幹、朱家驊等居首、簡任居次、荐任居末、武職依將校次序排列、何應欽、朱培德、陳紹寬等居首、十一時四十分、林入禮堂、開始行禮、主席致詞、禮成攝影、時正午、

典禮致詞

林主席致詞略謂日前在洛、接中央電、謂國府及各院部會及中央黨部均定十二月一日遷回首都、即通令各院部會、準期回京、嗣接中政會電、洛陽國府及中央黨部仍須保存、並派人保守、便接洽公務、同時中央有建設洛陽行都西安陪都之決議・故洛陽方面仍須繼續布置、洛陽爲古代文化區、今者文化比較落後、但自歷史地理上言、均極有價値、該地風俗儉樸忠厚、人民刻苦耐勞、仍望大家努力、實現陪都行都計劃、今於回京之始、故將回京經過作此簡單報告、十二時半・中央舉行回京典禮、列中委林森、陳果夫、居正、何應欽、戴傳賢、陳樹人、朱培德、苗培成、張道藩、洪陸東、蕭吉珊、李次溫、趙丕廉、谷正綱、邵元冲、石青陽、朱家驊、唐有壬、由居正主席報告、略謂中央依常會決議、於今日遷回首都、係因首都交通便利、易於推行政令、林主席留在國府亦會詳爲報告、吾輩須知國難嚴重期並未渡過・仍望自今日起・力圖奮發・於禦侮剿匪內政外交等要政・加倍努力今日舉行回京典禮・用意即在此點云・

常會遲開

（一）首都各院部會留京辦事處因國府業已遷回・故自一日起其辦事處名義一律撤銷（二）中央常務會議・原定一日上午九時開會、旋因是時各委員都因前往浦口、爰延至下午三時舉行・林主席由洛啓節後、其他各機關人員及傢俱行李專車共計一列車・亦於一日下午抵京・

全市懸旗

一日晨間空氣溫和、陽光普照、黨國旗一幟・飄揚全市・自總理靈園以迄下關江岸、沿途軍警密佈、憲兵手槍隊、五十步一崗、列立兩旁之行人道、警察保安隊全體出勤、巡邏街衢、指揮交通上之秩序、全市熱烈之情緒、爲九一八以後未有之盛況・

魏懷談話

國府文官長魏懷談・國府文件已全部移京・行都各級官署每處派二專員守備、主席對開發西北極關心・行陪兩都建設積極進行・主席俟中日問題相當解決後・明春擬再赴洛作長期休養、

銅圖說明

（一）上端橫幅爲國府回京典禮全體（南京中華攝）（二）上爲林主席肖像（三）左爲林主席乘汽車抵總理陵（南京中華攝）

國聯之程序

凡勒拉談
大會考慮報告書
交特委會草決議
勢將成立調解會
日本對調解會表示反對

路透一日杜白林電　國聯行政院主席、凡勒由日內瓦歸來、今日抵此、表示其對於中日問題之意見・謂國聯各會員國他日切實表示必欲維持國聯盟約及和平與不侵略條約之原則時、則爭案解決辦法不難獲之、凡愼重展讀李頓報告書・而承認其所述事實者、皆可知所以解決之道、在國聯監視之下、雙方合法利益可得保障、直至東三省人民能自己決定對於中國願有何等密切政治關係而後已、凡氏豫料日內瓦事件之進行或如下述・國聯大會將考慮李頓報告書・復交十九特委員會草擬決議案・然後與報告書・再舉行國聯大會全體會議・十九特委會報告書其結果大約爲調解委員會之成立、此種進程之各段落・在十二月二十日左右或可完成云・凡氏不欲復返日內瓦、大約將以自由邦郵電部長康諾立爲其代表、

路透三十東京電　外務省發言人今日聲稱、日本極力反對以十九特委會與美俄代表合組調解委員會以解決滿洲爭執之議、此種辦法與一九二一年列強在華盛頓討論山東問題強以解決方法加諸日本一事同一形式、日本不能贊同、如果以調解委員會討論滿洲問題、則日本「滿洲國」與中國三方面皆須參加云、

電通三十日內瓦電　本月六日開會之國聯大會、六七兩日、最遲至八日止、中日代表以外各國代表之演說可以完畢、預定即將問題移交十九國繼續委員會、一般討論完畢後、於附托委員會之前、並不提出不承認「滿洲國」決議等、參加總會各國間已成立諒解、故一日之十九國委員會僅爲形式的、而興味之中心、則集中於大會一般討論後之十九國委員會、惟聖誕節在即、該委員會亦不能繼續審議至十二月十七日以後、據第三者觀察、結果或不得不延至來年、又大會場決使用軍縮議事堂、

電通三十日內瓦電　國聯臨時大會將於六日開會、參加大會之主要國、於昨日午後成立內約、爲將中日紛爭委托十九國委員會之前、在大會不提出不承認「滿洲國」之一切決議、因英法意等之大國若參加小國方面之不承認「滿洲國」決議、則有害國聯大會之協調的努力、故美軍縮代表台維斯大使自往巴黎以來、英法意等之態度頗甚變化云、

日聯一日東京電　日內瓦來電、臨時大會自十二月六日起開公開會議三日、然後將中日問題移交十九國委員會、故三日間大會其實質無異有演說大會、不能期待任何展開、其結局假由五六國代表組織基礎委員會、研究解決本案之途、此解決方法能否於年內成立、未能豫測、據聞國聯當局關於此調解委員會之見解如此、（一）調解委員會並非具有第三者裁斷當事國糾爭之機能、得中日兩當事國之參加、復始依據會章第十五條第三項研究調解手續、（二）委員會開會地點爲倫敦、則於日本非無利益、

電通一日東京電　外務省已接到希孟議長正式邀請開臨時大會之電、昨日電訓澤田局長、囑其通告日本代表、出席者爲首席代表松岡洋右、長岡春一、佐藤尚武、松岡代表則專任討論之責、佐藤代表亦預定登壇發言、

十九國特委會決定 下星期二開大會

大會開會前特委會不先討論
顏代表請定時限亦未獲贊成
瑞士愛爾蘭代表均請勿拖延時日

中央一日日內瓦電　十九國特委會今晨開會・正式決定下星期二（六日）召集國聯大會特會・並答復中國首席代表顏惠慶上月二十九日之來函・略謂十九國特委會決俟國聯大會審議李頓報告書後・始能考慮解決方案及確定國聯解決本案之期限云・

哈瓦斯三十日內瓦電　國聯非常大會主席比外長希孟氏、於今晚抵日內瓦、因處理中日爭端之非常大會、於開會之前五日、將舉行十九委員會、須由伊主席故也、十九委員會由行政院會員國十四國代表及五個次要國家代表組織而成、此次開會、大約係祕密討論、至於中日兩國是否參加十九委員會之工作、則無人知之、即中日兩國人士、亦不自知、且十九委員會之討論程序、則參加問題對於中日兩國似亦無甚關係、反之、十九委員會如欲討論問題之內容、而不僅限於程序、例如代表非常大會準備某種決議案、以便提交大會通過、則中日兩國之應否參加、即變爲重要問題、惟十九委員會時期甚短、似不暇討論問題之內容、故後一種推測殊不可信也、法國代表彭古、定星期五到日內瓦、

國新一日日內瓦電　國聯十九國委員會已於今晨十一時十分在行政院會議室開會、開始籌備國聯大會召集特別會議一議事宜、乃將會議公開、准新聞記者與旁聽公衆入席、主席希孟遂於十一時二十分在圍坐會議桌四周之十九國委員間、宣告公開會議開幕、

大會日期正式決定

於是希孟首即宣布國聯大會業已召集特別會議、定於下星期二開會、並說明此舉未先經十九國委員會正式通過之理由、謂中日爭執業於二月十九日決議案提交國聯大會、故此時已無再行請商之必要、行政院主席凡勒拉曾謂在國聯大會內、將與各會員完滿之發言機會、諒諸君定將同意、認國聯大會有召集特別會議之必要、希望各委員對於此舉不生異議、主席說明後、以在座無一人發言、遂宣告召集國聯大會特別會議一舉業經正式通過、

顏總代表去函質問

希孟嗣乃暫停議事片時、乘間歡迎新委員土耳其之出席、土代表麥思培答辭、希望委員會之行動將能鞏固非戰公約與國聯盟約、既而希孟宣讀中代表顏惠慶十一月二十九日去函、質問日前行政院會議所通過、六閱月爲止、解決爭執原限屆滿後之展期、將至何時爲止、函末聲稱中國愛國之士、猶在滿洲抗戰日人、以圖脫去非法之外人統治、此種侵略行爲、使滿洲華人繼續感受痛苦、亟宜加以制止云、

希孟解釋不能限期

希孟乃詳細解釋六個月原限展期之理由、頗多就法律點加以說明、謂十九國委員會倘告同意、渠將通知顏博士、在國聯大會開始討論以前、不能規定展期之時限、希孟嗣謂余思在十九國委員會討論李頓報告與中日意見之前、應先由國聯大會加以研究、捷克外長皮尼士贊同希孟主張、但請委員會以確定的語氣規定大會開會後儘速召集委員會議之時限、

特委會暫不草決議

中國代表顏惠慶曾以書面聲請委員會應立即草擬一決議案、重行提交大會、至是卒爲委員會所否決、希孟嗣乃略述十九國委員會與大會分功合作之程序、謂大會首將討論李頓報告、俟各會員國欲參加辯論者悉行陳述意見後、於是重行開十九國委員會會議、商定一最後決議之時限、送交大會、

瑞士代表請勿拖延

瑞士代表莫泰乃請會中竭力避免拖延時日、謂此惡例一開、將生嚴重之結果、並聲明贊同行政院不討論李頓報告之決議、謂國聯大會實較適於討論國際調查團之報告、英外務次官艾登聲明贊成希孟之主張、謂不論十九國委員會本意如何、吾儕此時實無從規定展期之時限、必須待大會討論之後、方能酌定、事極顯明、蓋因此案甚爲重要、吾儕必須稍待也、

× × ×

▼以下轉入第四版▲

極端誣蔑我國之 日代表松岡說帖

對顧代表言論妄肆狡辯
行政院竟爲分送各理事

路透一日日內瓦電　國聯祕書處以日代表松岡說帖分送行政院各理事、該說帖駁覆十一月二十一日中代表顧維鈞博士所提出之各點、顧言及隨李頓調查團東三省調查時所遇之種種留難、松岡說帖謂不歡迎顧博士者爲「滿洲國」政府反對其入境、而日政府不獨勸令「滿洲國」許顧入境、而於顧在東京時予以生命上之保護云、松岡說帖論中國情形、謂日人未見中國內亂有在許多年內可止之氣象、但日本從未拋棄早視中國統一之希望、不幸日本現不能如李頓調查團亦抱中國可早日穩定之希望、至於日本屢次設法阻撓中國統一工作之責言、殊無根據、中國過去二十年中之內戰、未有一次其野心軍人不歡迎日本軍火與金錢之援助者、孫總理自己亦曾乞助於日本、孫避居日本、但未能從日本獲得援助以進行其革命計畫如其從俄國所獲得者、日人欲中國革命之終止、而非其繼續、日人今猶欲其終止也云、顧博士言及袁世凱統一中國事敗垂成、日本操縱有以致之、松岡說帖駁稱、袁世凱總統之被推翻、完全由於華人之反對、而反對最力者、厥爲孫總理、一九二七年八月、日本之出兵濟南、保護日僑、並不阻遏國民革命軍之北進、破壞蔣介石之計畫者、乃武漢共產政府之活動、一九二八年五月十八日田中宣言、日本不得已或將採行適當辦法、以維持東三省之治安與秩序、田中所以有此宣言者、因中國軍隊在平津區域戰爭後、有擾及東三省之危險也、松岡說帖言及張作霖遇害事、謂消滅老張、非日本之利益、日政府聞其死訊、爲之震動而失望焉、若謂日本以統一的中國爲其開拓政策及征服世界夢之打擊、此爲荒謬之談、日本深慮新中國之發展、及其所趨向之前途、此種隱慮、乃問題中之要點、一說日人對之、殊爲扼腕、亦猶中代表對之表示歡迎也、日人所抱恨者、中國現趨向無法紀而行、並非向秩序前進、中國之不遵守條約、乃中外發生爭論與困難之原因、華府會議所通過之各種議案、中國對之、負有種種義務者、依然未見履行、國民政府能否及願否履行中代表所發表之任何約言、亦毫無保證、欲維持九國公約巴黎非戰公約及國聯盟約之尊嚴、則簽字國之不得施行仇外政策、實爲重要、中國前曾依允採行充分辦法免除因僞造的田中奏章傳播於外而發生之惡影響、但中國雖有此依允、而中代表竟公然散播之、且在行政院中利用之、松岡說帖繼言及排貨問題、謂外國因中國情勢擾攘而採行之非常辦法、中國對之、輒以排貨相制、故中國之排日運動、並非對於日本軍事計畫之報復行爲、松岡說帖謂國民黨與國民政府間之關係、關於共產黨國際與蘇俄政府間之關係、說帖復續擊在華外人與教士等不安全之案中、說帖否認外國官員所稱中國未有排外情感徵象之說、說帖又言及「滿洲國」政府接收鹽務稽核所海關郵局電局路礦機關、並沒收若干稅項事、謂此乃「滿洲國」成立後之天然結果、全屬新政府範圍以內之事、說帖末言及上海事件、謂華兵之反抗、出於意外、日兵寡不敵衆、尤感困難者、須從街市中作戰、以應付華兵所踞守之房屋、日軍不得不擊敗十九路軍、而竟擊敗之、但華人俄國式之宣傳、淆亂事實、實則日軍之迅速完全退出上海附近區域、足爲日本意志之充分明證、中日人民生命財產之損失、固屬可憾、但中國平民之生命、現時當死於華軍之手者、較此猶多、各省平民喪失生命者、以數百萬計、城邑之爲國民軍共產軍及其他軍隊封掠者、又不知凡幾、其能幸獲安全者、厥爲外人所保護之通商口岸、中國商家與銀行家咸集於此、即中國官員亦託庇於此也云云

國新一日日內瓦電　日代表松岡今晨與十九國委員會主席比代表希孟晤談甚久、力言日本反對委員會在此時草擬一決議案、希孟嗣與國聯祕書長德魯蒙晤之問後、即宣稱渠將於今晚回比京、

國聯華語廣播

▲戈公振首次演說

中央一日日內瓦電　中央社特派員戈公振三十日晚第一次由國聯用華語廣播演說至中國、

社評

地方自治五個問題(二)　樸

何謂威信、即政府施行政治之一種權力也、威非威武之解說、略有威儀之意義、中央政府以及地方政府、必有儼然之氣象、爲全國或一地方之所共仰、然後政治之施行也、如身之使臂、臂之使指、毫無凝滯、事事可見之於實行、而威之根本則在於信、論語、「君子信而後勞其民、未信則以爲厲己也、」欲民之共信、必先求己之能信、所以威信二字、爲施行政治者之必不可忽、地方自治、其總機關在內政部、其監督在各省民政廳、而其實際之施行、則在各縣縣政府、近年以來、縣政府之威信、掃地盡矣、一方面固爲制度的關係、一方面亦爲人的關係、縣政府無施行政治之權力、所以關於地方自治工作、大半數衍塞責、吾人觀過去之事實、即可預測將來之趨向、此施行地方自治、同時當顧及威信問題三也、

何謂經費、財力爲辦事一切之根本、此種理由、無庸多論、現在國民經濟、與政府財政、皆已處於枯竭之勢、蘇省區政、成立已久、各區區公所、往往只有行政費、而無事業費、甚且行政費亦無着落、既無事業費爲地方自治之實際設施、而徒以行政費養少數無聊之人、固已毫無意義、甚且因行政費無着落、爲區長者不免有非法之行爲、不足爲地方自治、適足爲地方自亂、即有一二縣長、覩區政之壞敗、困於經費、無法整頓、江蘇區政經費、比較他省、似乎較有辦法、而實際上亦不過爲門面之支持、例如省預算列有自治費一百萬元、而從無分文之實支、省庫既無自治費之補助、而地方又無法籌畫、於是爲經費所迫、不能不出於敷衍之一途、使長此敷衍、不過於人民無利而已、詎知爲區長者、或濫用區長之職權、轉於人民有害、吾人試一讀公布之區長權限、假使政府財政與國民經濟充裕、以實心任實事、社會進步、眞可以一日千里、乃經費無着、法則上事爲人民謀幸福者、事實上處處爲人民增痛苦、此施行地方自治、同時當顧及經費問題四也、

何謂人才、即負責辦理地方自治之人是也、此種理由、亦無用多論、江蘇籌辦自治之先、即有區長訓練所之設立、兩次畢業者、達九百餘人、江蘇全省爲六百區、有九百餘人訓練之人才、當可夠用、不知受訓練之人、既無根底、而訓練期間、亦復甚短、畢業之後、受之於區政、既不能得一區人民之信仰、又無辦事之學識與經驗、而其心理之趨向、更不規則、於是對於區長的職務、發生錯誤之認識、大概可分爲四種、(一)以區長爲榮耀的、(二)以區長爲增長勢力的、(三)以區長爲發財的、(四)以區長爲解決個人生活問題的、認識之錯誤雖不同、結果皆足爲地方自治之障礙、好的區長、不過能爲縣長供奔走、不好的區長、於人民無絲毫之利益、不好的區長、一方面假託縣長、魚肉人民、一方面勾結人民、挾制縣長、有土豪劣紳之行爲、無土豪劣紳之能力、此施行地方自治、同時當顧及人才問題五也、

此五個問題不解決、記者敢斷言地方自治無辦法、日前內政部自治調查員、考察地方自治、發現種種不滿意之事實、不先解決此五個問題、自治之現象、當然如是、即以後有種種詳細周密之方案、不在此五個問題上討論、將來自治之情形、亦不過如是、記者以爲方案之討論、不如從實行上討論、而此五個問題、又不是討論可以解決、而亦有不屬於自治之範圍者、語云、「先立乎其大者、而其小者不能奪也、」爲人如是、爲政亦如是、「自活」「自立」二問題、不能解決於地方自治施行之先、「威信」「經費」「人才」三問題、即無由解決於地方自治施行之際、若欲實行地方自治、則爲政不在多言、前此之方案、果能推而行之、自治早已完成矣、若以地方自治爲內政裝門面、則吾勿知之矣、(完)

中東路大戰開始

日軍已作總攻行動　馬蘇濮分三路應敵

本報一日北平電　海拉爾三十日電告、蘇炳文馬占山在扎會議結果、分三路進攻、一・中路濮炳珊担任指揮・二・東路馬占山担任指揮・三・西路蘇炳文担任指揮・分路照預定計劃推進・西路副司令張殿九・前敵指揮張玉挺・駐扎蘭屯前線・

本報一日北平電　蘇炳文二十九日電某方、報告士氣甚壯、日飛機隊近沿鐵路線爆炸、死傷無辜居民、已電日內瓦宣布、

路透一日東京電　據長春消息、日軍昨晨在海拉爾方面・對蘇炳文軍隊・開始總攻擊・因蘇炳文始終拒絕談判也、

華聯一日長春電　據關東軍司令部訊、日軍已下決心進攻張殿九部・昨日下午三時令服部枝部隊進攻扎蘭屯・以先佔領扎蘭屯爲進攻蘇炳文軍之大本營云、

日聯一日齊齊哈爾電　松木部隊前衛、三十日晨開始行動、向蘇炳文軍攻擊、然滿洲里及海拉爾、尚有山崎領事及日僑『滿洲國』要人等、日方頗憂慮其命運、

電通一日哈爾濱電　據小松原大佐、田瑪齊愛夫斯加亞、致特務機關之電報、從海拉爾撤回之日人總數、爲五十九名、其中除寺內少佐、米森顧問、領事館警察關係者合計八名、尚收容於滿洲里領事館、目下在滿洲里領事館之日人、尚有念一名、中東路沿線日人全部、業已和平救出、惟在海拉爾有爲華人之妻者日婦五名、韓婦五名、不願撤退、

馮占海部向吉推進　下九台又被佔領　飲馬河鐵橋亦燬

本報一日北平電　馮占海部補充後、分路向吉省推進、義軍三九江部佔領吉長線西隘下九台、並炸燬飲馬河鐵橋、阻敵調動、敵恐甚、由長春調至大批軍隊、大炮兩門、飛機六架圖反攻、該部正聯絡張錦旅、將會攻吉垣、

夏斗寅　定期來京

本報一日漢口電　夏斗寅定十日赴京、出席三中全會、現正飭屬趕造提案、

王德林電國聯　遼案應有合理公判　救國軍只知抗日到底　更不容所謂變相共管

本報一日天津電　吉救國軍王德林電國聯、聲明大會對遼案應有合理公判、救國各軍只知抗日到底、絕不承認僞國、更不容所謂變相之共管、誓死奮鬭、縱餘一人一彈、亦必周旋、至恢復河山、版圖完整、了我天職云、王另電全國、反對報告書顧問會議、共管等謬論、

翁文灝　丁艱辭職

本報一日北平電　翁文灝母三十日晚病故、時翁自京返平、翁一日電京辭教育部長職、

平匪區視察團　昨日全抵漢

本報一日漢口電　北平匪區視察團一日全抵漢、京滬視察團三日可到、總部派員招待、並陪往匪區視察、

鄂建築公路　一年計劃

中央一日漢口電　李書誠一日語記者、鄂省公路、自公路會議閉幕後、建設廳即着手進行、並確定一年計劃、一、已成公路、隨時補修、須經費三十五萬七千二百元、二、正在興工線促成、經費八十九萬一千六百元、三、未成線待開工修築經費、須三百四十八萬九千二百元、共四百七十三萬八千元、按照公路會議規定、全國經濟委員會任十分之四、本省任十分六、故本省每月須籌二十五萬元、上述初步計劃、係收復匪區之幹路、爲便利軍運、故須積極完成、至全省公路網則、須四年方能竣事、而經費則年須五百萬元云、

下星期二開大會　(由第三版接來)

希孟謂下星二再見

愛爾蘭代表康諾萊乃起詢十九國委員會決定最後決議之時限後、國聯大會有無開會通過委員會所定時限之必要、並請會中盡力減少遲延、謂若所定時限須經國聯大會通過、則進行不免延緩、希孟答稱、渠不能贊同康諾萊君所稱此種手續將增加遲延之語、並請諸君於星期二再與諸君在大會相見、遂於十一時五十五分正式宣告休會、

路透及哈瓦斯報告

路透一日日內瓦電　日中爭議之十九特委會今晨十一時一刻集會、討論四十五分鐘後、即休會、此次係公開會議、並非如預料之秘密集會、比代表希孟主席聲稱、中日問題近已經過行政院之辯論、渠覺不能不召集國聯大會、以考慮此事、據行政院議事錄察之、行政院理事未有願在行政院發言者、但有數人表示願在大會發言之意云、希孟旋致詞歡迎土代表之加入、十九特委會土代表答稱、渠得贊助覓取解決辦法、以鞏固國聯盟約與非戰公約之工作、良用欣然、希孟後乃宣讀顏惠慶一函、希望討論愈縮短愈妙、因東北義勇軍與外來侵略軍已發生劇烈戰爭、現有從速解決時局之必要也、來函謂李頓報告書現已送交十九特委會、請主席儘速召集特委會、以便議定提交國聯大會之提案、對於盟約中所規定行政院必須報告之六個月延長時期、作最後切實之限定、中政府前之依允延長時期、出於萬不得已、極非其所願、今切望時期之延長儘量縮減、據政府來電、東三省日軍與愛國華人之決計不服從非法外人治權者繼續作戰、甚爲劇烈、中國人民受日軍繼續侵略東三省之害至爲重大、此又爲須使日本及早停止其非法行爲之一重要理由云、希孟說明根據盟約第十五條延長時期之地位、謂渠當可有權答覆顏博士、告以現有情勢中不能限定時期、須候聽取大會討論後方可爲之、大會當能使之決定必要限會云、捷克代表皮恩士稱、以渠所知、在國聯大會討論完畢後、十九特委會將及早討論限定期之重要問題云、希孟對此表示同意、瑞士代表摩太稱、行政院或大會皆可辦理此問題、大會爲國聯之更完全組織、故更有討論此問題之資格、故渠以爲目前不能決定延緩期限云、英代表艾登亦謂十九特委會不能定此期限、必俟大會討論後方可云、愛爾蘭柯諾立問他日是否有召集大會追認特委會所定期限之必要、希孟答稱、特委會之決議、必須提交大會云、希孟所提出致顏博士之覆函、遂爲特委會所通過、十二時散會、國聯大會定星期二日午前十一時舉行、

哈瓦斯一日日內瓦電　十九國委員會今晨開會、比外長希孟主席、當決定公開討論、十九國委員會之討論公開、此爲第一次、希孟說明十二月六日召集特別大會之理由、蓋當行政院開會時、任何會員對於李頓報告書均不願表示其意見、某數國代表如凡列拉主席及捷克代表彭納斯等、則宣稱俟開大會時再發表宣言故也、希孟召集特別大會之決議當即通過、並無反對、希孟旋向十九國委員會之新會員土耳其代表舒斯努致敬歡迎、舒氏答謝、並稱渠盼解決中日糾紛足以鞏固國聯盟約及凱洛克非戰公約云、旋又宣讀中國代表顏惠慶之公函、該函先追述十月一日之十九國委員會允從速決定大會對中日事件製作報告之日期、繼說明政府之權、蓋滿洲之日本軍隊與中國義勇軍仍繼續戰鬭極烈、中國人民之痛苦日益加甚、日本應即及時停止軍事行動、希孟陳述答復顏氏公函之大要、略謂顏氏函中所述、十九國委員會關於速定大會報告日期之允諾係實情、但自十月一日以後情勢大變、蓋行政院開會審查李頓報告書、僅以移送於大會爲限、因此十九國委員會對於大會之報告日期現在不能有所決議、且亦不能建議於大會、蓋十九國委員會現無鑑定之材料、必俟大會討論後方爲適宜、大會對於中日事件一經發表意見以後、則十九國委員會即易於決定報告之日期、且可草定決議案、俾由大會通過云、瑞士代表穆塔贊成主席之主張、謂行政院對於李頓報告書既未加以根本之討論、又未表示任何意見、故十九國委員會於目前起草建議、殊屬不可能、但穆塔提議、應迅速進行、英國代表亦表同意、贊成主席之提議、愛爾蘭代表考諾萊抱同樣之意見、但謂十九國委員會之建議、必須經特別大會通過、必至稽延時日、殊爲可慮云、主席希孟乃勸愛爾蘭代表不必過慮、於是主席所提議之程序乃全場一致通過、因此在大會對中日爭議公開表示意見以前、十九國委員會將不再開會矣、

日軍暴行　活埋義軍三百餘人

本報一日北平電　日軍在瀋、近派密探四出、偵捕義軍秘密工作人員、一經拿獲、即解往日憲兵隊、濫施酷刑、首以烟油冷水灌鼻、一經招認、即活埋處死、計上月活埋者達三百餘人、其刑場即在該部東隅云、

程逆志遠　被日槍斃

本報一日南京電　軍息、僞陸軍總長兼黑省僞警備司令程志遠、因不能指揮所部、已爲暴日槍斃、

漢市參議會　明日成立

本報一日漢口電　市參議會、定三日成立、中外人士出席者共四十八人、德籍參議、已改聘毛幹臣、

義軍佔領前所車站　現擬向綏中進攻

申時一日北平電　遼吉黑民衆後援會軍息、據報前月念七日早七時、第一隊隊長尚清海、第三隊隊長楊心坦、率一三兩隊全部官兵三百餘名爲先鋒、進襲前所之敵、同時令第一團長趙清泉、率第一營全部武裝官兵二百三十餘名爲援應、王愼廬親率衞隊二百名作後援隊、進逼前所視察情況、於當晚十二時到達前所車站附近、稍事休息、即令進攻、敵兵約有三百八十餘名、防禦工事甚爲堅固、東西街頭、均築有砲樓、城之周圍、滿佈鐵絲網、王令第一隊砍破鐵絲網、進撲散兵壕、一面派第三隊專事破壞鐵道及車站、令第一營全部由鐵道西端三里之大石橋、包圍並防堵敵援西來、以免截我後路、配備就緒、同時總攻、敵人聞警、倉促應戰、肉搏三小時之久、始將敵擊潰、四時許、完全佔領車站、敵向鐵道以南潰退、是役斃敵四十餘名、奪獲三八式步槍三十四枝、機槍一挺、軍用品甚夥、我軍傷官兵九名、消耗六五子彈三千發、七九子彈五千發、手溜彈一百七十餘顆、現擬向綏中進攻、

蔣日內返京

京各界籌備勝利會　剿匪報告開始起草

本報一日漢口電　蔣委員長有定五日晨乘軍艦返京說、已電召何成濬返漢一行、傳蔣詢追剿殘匪情況、何成濬在老河口、因病入院療治、二三日後始克返漢、蔣或於十日左右乘自備機赴京云、

本報一日漢口電　總部勦匪工作報告書、一日已開始起草、第一章、開爲公路部份、將詳述(一)督促各省建設廳、修理公路事項、(二)兵工築路成績、(三)公路會議決議案、其餘各章、即依次編製、一週內可脫稿、俟蔣核定後、提三中全會報告云、

本報一日南京電　市黨部發起歡迎蔣委員長剿赤勝利大會、一日下午召集各機關民衆團體開會討論、雷震主席、議決成立首都各界歡迎蔣委員長剿赤旋京會籌委會、積極進行、

本報一日漢口電　蔣委員長一日赴武昌、參加農村合作訓練所開學禮、午偕宋美齡遊洪山珞珈山、並視察省府、

本報一日漢口電　陝省府委員胡逸民、十五路總指揮馬鴻逵、一日同乘平漢車抵漢謁蔣、馬係由信陽來、謁蔣後返防、又前第五軍軍長李福林、三十日由滬抵漢謁蔣、

蔣委員長　查禁十省種烟　制定派員查禁辦法

本報一日漢口電　蔣委員長制定派員查禁各省種烟辦法、一日呈國府備案、並令蘇浙皖鄂湘豫贛閩陝甘各省主席遵照、

中央一日漢口電　蔣委員長制定派員查禁十省種烟辦法、將派員分赴十省、督同查禁、一日呈國府鑒核備案、並分電蘇浙皖鄂湘豫贛閩陝甘十省主席遵照、其辦法大要、蘇浙皖鄂湘豫贛閩陝甘十省、應先行禁種鴉片、由各該省軍民長官負責辦理、爲促進效率起見、並由軍委會委員長、委派查禁特派員一人、查禁專員若干人、督同查禁、查禁共分兩期、將屆下種時爲一期、烟苗出土時爲二期、屆時由查禁特派員會同該省府遴派專員、分別前往有烟苗各縣、切實辦理、如發現罌粟種子及烟苗、立即沒收鏟除、栽種人不服者、拘送法辦、各縣駐軍及紳耆有敢包庇者、由軍民長官查明嚴辦、情節重大者、得呈軍委會委員長核奪、各縣軍民長官及縣長、有敢忽視或陽奉陰違、明禁暗縱者、嚴辦、查禁特派員查禁專員、查禁不力、及報告不實者、亦嚴予處罰、

十九路軍追剿朱毛　三省總部昨在潯成立　贛鄂湘邊區以工代賑

本報一日南昌電　朱毛竄贛東後、有侵入皖浙邊企圖、十九路軍派隊入贛追擊外、並與贛浙閩邊王錦文趙觀濤互相策應、撫州大軍雲集、陳誠即赴臨川就撫河剿匪指揮、毛因攻臨金受重創、向東北退、

本報一日南昌電　朱紹良巡視湘鄂贛邊、在潯所設三省總部定今日成立、贛鄂湘邊匪區將以工代賑、展長公路、

各艦三次會操

本報一日南京電　海部近調通濟、永績、大同、自強、永健、健康、湖鶚、辰字、湖鵬、湖隼、湖靖、安十一艦來京、作第三次會操、除永健尚未到外、餘於十一月二十八日齊集下關八卦洲江面、二十九日開始會操、陳紹寬亦親往巡視云、

內政會議　請專家討論提案

本報一日南京電　內政部黃部長、特電請各專家、及各省自治專員、先期來京、俾於內政會議諸案、詳加討論、以便提交大會、

本報一日南京電　內政部長黃紹雄定製特任官警察制服、呈請行政院備案、爲本月十一日在舊馬標檢閱首都警察之用、

本報一日南京電　內政會議秘書處、一日處務會議、討論各項籌備事項、各方提案、截至一日止、已異常擁擠、均分送審查、

汪院長　電告抵德

本報一日南京電　汪院長三十日由德致電曾仲鳴、原電如下、分呈中央常會、中政會、林主席、蔣委員長、行政院諸同志、銘因病、中途上岸、休息數日、搭船、今日抵德、入醫院受治療、詳續開、兆銘、

顧孟餘　今日離漢返京

本報一日漢口電　顧孟餘一日晨十時、偕張慰慈渡江、赴徐家棚視察湘鄂路局、並至四號橋看時、下午一時返徐午餐、二時許、分赴特黨部及路局參觀、四時返漢、改二日返京、

中常會四九次常會　通過國產影片鼓勵標準及所需外國影片之標準　大會提案概由祕書處正式發表

本報一日南京電　一日下午三時、中央舉行第四十九次常務會議、到委員居正、朱培德、陳果夫、葉楚傖、邵元冲、陳樹人、何應欽、王陸一、唐有壬、趙丕廉等二十餘人、主席、葉楚傖、決議事項、(一)准陸軍第二十軍設立旅黨部、(二)通過國產影片、應鼓勵其製造者之標準、及我國所需外國影片之標準、交宣傳委員會辦理、(三)通過監察委員會函送黨員案五件、又下星期一爲肇和兵艦起義紀念、經決定與紀念週合併舉行、並推定王委員陸一報告、又訊、中央以過去各次大會提案等文件、每由報紙任意登載、殊多流弊、經決定此次三中全會提案文件、概交由秘書處正式發表、業於本日常會提出報告、並函知各中央委員矣、

本報一日南京電　中央宣傳委員會所提「國產影片應鼓勵其製造者之標準」及「我國所需外國影片之標準」兩項、業於一日中常會通過、茲錄其原文如下、

甲、國產影片應鼓勵其製造者之標準、一、表現中華民族之尊嚴者、二、闡揚總理遺教及本黨主義政綱政策者、三、表現本黨革命史績者、四、激勵民族意識者、五、發揚中國歷史的光榮者、六、發揚中國固有的文化者、七、表現中國國民刻苦耐勞和平中正之精神者、八、鼓勵生產建設者、九、灌輸科學智識者、十、表演改良農工商業及其他實業者、十一、提倡善良道德者、十二、提倡合羣及團結之精神者、十三、鼓勵勇氣果敢之精神者、十四、提倡善良風俗者、十五、提倡尊重公共秩序之精神者、十六、破除迷信邪說者、十七、其他足以補助社會教育者、乙、我國所需外國影片之標準、一、不違背本黨主義、而有利於本黨宣傳者、二、鼓勵被壓迫民族之奮鬥精神、而適合於中國國情者、三、灌輸科學智識者、四、表演發展交通之利益者、五、表演戰器及機械進步之情況者、六、表演歐美實業發達之情況者、七、表演崇尚道德及公共秩序者、八、表演歷史的偉大事蹟、而不背三民主義之精神者、九、表演國際新聞之適於中國需要者、十、提倡冒險精神者、十一、提倡體育者、十二、其他足以補助社會教育者、

伍朝樞到京　即晚來滬

本報一日南京電　伍朝樞偕夫人、一日晨八時乘平浦車抵京、十時赴羅外長宴會、晚即乘車赴滬、伍語記者、九一八後一二八前、國人太依賴國聯、結果並未獲得有利於我之處、自一二八滬戰發生、我軍抵禦、引起世界同情、與暴日以教訓、此足證明國家大事、要靠自己、才能得到外人幫忙、國聯討論中日問題、前途難推料、但吾人要依賴外人幫忙、即得勝利、亦屬空洞、北方地大物博、若經開發、前途無限云、

本報一日南京電　伍朝樞、陳公博、唐有壬、陳紹寬、一日晚乘夜快車赴滬、

津浦軍警　防範小刀會

本報一日蚌埠電　小刀會近在蚌集會、擬在津浦南段各站暴動、駐軍路警嚴防、

宋子文談調節民食　先裁撤各省非法米捐　然後議徵洋米進口稅

本報一日南京電　宋子文談、國米本省運他省、當地政府巧立名目徵收米捐、現擬先將各省非法捐裁撤、俾米糧通無阻、再徵洋米進口稅、續借美麥、向無相當結果、

美國全部艦隊
明年集中太平洋
二月會操至三月底爲止
原定計劃並未有大變動
陸軍參謀總長表示海軍總指揮又宣布

國新社三十華盛頓電　今日美國務院對於陸軍參謀總長麥克亞瑣昨日發表增兵建議、並涉及中日爭執一舉、因恐對軍縮等國際問題發生不良影響、甫經表示憂慮後、乃同時海軍總指揮柏拉德復宣布、美國全部艦隊將於明年二月六日起集中太平洋海濱・舉行會操・至三月底爲止・若干軍艦即將開回大西洋・按美國大部股艦隊連大西洋巡邏艦隊在內、自今春會操後、即留駐太平洋內、當局曾一再聲明此舉僅爲樽節經費起見、別無其他用意、日前休戰紀念日、史特林少將在火奴魯魯演說、復向當地日僑重申此旨、請其轉告本國戚友、對於美軍艦之會操於太平洋、弗必疑懼、而一般海軍官吏平日亦常作此說、欲祛他人之疑竇、顧其眞意所在、不必明眼人亦自能見之也、

至於麥克亞瑣增加陸軍建議、據稱其內容國務卿史汀生在事前並無所聞、而白宮對此、迄今亦默無表示、惟有若干方面則認麥克亞瑣之報告・將使國務院應付國際問題愈感棘手・而軍縮問題之進行、亦恐受其阻礙、關於此點、今日國務院曾聲稱軍縮會議美代表正圖草擬一軍縮公約草案、將各國業已商定者包含在內、希望在該會提出他項建議以前、簽字通過、但若此間時常提及中日爭執、則恐此種性質之條約、亦將爲之展緩、又國會衆院陸軍預算小組委員會主席高林士、今日亦稱麥氏建議、極令人失望、預料國會將不允軍官之增加・且在事實上或將加以減削、渠個人意見・亦主張多耗金錢於機械化之軍器・而少用於給養軍官・此外國會議員亦多謂、方今日本正疑懼美軍艦之集中太平洋・而麥氏復又涉及中日爭執之評論・實屬不幸之舉動云・

美海軍不趕造新艦
海軍力將低於日本

華盛頓訊、據美海軍部最近公布、美國如不趕造新艦・則至一九三六年時・美海軍力將降至第三位・其噸數實際上將低於日本而不復能保持倫敦條約所規定之英美日三國間十七之比率也、據其公布之表、一九三六年時日英美三國間之海軍力將如左、（單位噸）

	日	英	美
驅逐艦	九六、二九八	七六、七七六	一六、五〇〇
潛水艇	六三、九七二	四四、一五九	二七、〇七〇
輕巡洋艦	一〇三、八九五	一〇四、九六〇	七〇、五〇〇
重巡洋艦	一〇八、四〇〇	一四四、二六〇	一五二、九〇〇
飛機運送器	六八、八七〇	一一五、三五〇	七九、八〇〇

英海軍大臣表示
英國不再縮減海軍
下院議員聞言皆作歡呼

哈瓦斯三十倫敦電　下院保守黨議員貝唐費爾、謂政府將海軍人員及海軍器械加以減少、致海軍即在平時、亦難盡保護之責、此種情形、甚爲危險、應請政府注意、又謂海軍人員額數、已不及日本、以視美國、尤爲不及、海軍大臣孟塞爾爵士以政府名義答稱、渠乘此機會、得以表明內閣對此事之態度、殊爲欣幸、計截至一九三五年止、關於海軍人員及器械、英國將減去百分之四十七、而美國將增加百分之二十九、日本增加百分之三十七、惟英政府以後決不單獨減少、會場聞此言、熱烈鼓掌、至於英國關於海軍縮減之計畫、主張其他國家如能爲相等之犧牲、則仍可再加縮減一層、於德國復同軍縮會議、大有關係、蓋德爲軍縮會議不可少之國家也、

英國三種問題
新嘉坡軍港仍照常建築

哈瓦斯三十倫敦電　本日下院對政府提出三種問題、（一）不列顛東方各殖民地情形尤注重印度、（二）英國與蘇俄關係、（三）空軍及防禦瓦斯問題、關於第一問題、政府證明新嘉坡海軍根據地建築工程照常進行、關於第二問題、議員謂蘇俄設有若干無線電話站、不斷作反英宣傳、並使用密碼、與駐在英國境內之蘇俄通訊員通消息、外相西門答稱、渠對於此事、甚爲憂慮、惟認爲此時干涉、殊覺無益、西門又謂關於宣告廢止英俄商約一層、尚未接到蘇俄之答覆、關於第三問題、議會場所討論者、側重於商用航空問題、質問者之意見、以爲此項航空、殊屬可能急遽間改爲軍用航空、關於空中問題、政府僅答云在研究中、對於防禦瓦斯攻擊一層、尤爲注意云、

英覆美新牒
對於到期戰債不言償付方法

路透三十倫敦電　英國致美國關於戰債之新牒、不言償付方法、但專從十二月期債款如不緩付以待整個研究戰債問題、則國際貿易定將受極惡劣影響、美國縱獲英國付款英金三千萬鎊、亦將得不償失一點立言、以期使美國朝野覺悟、今日內閣會議時、將此最後牒稿、修酌完善、財相張伯倫在下院答反對黨藍斯僕之問話、謂報稱英國將運現金前往美國一說、未有根據云、

日海軍明年新編制
將以應付非常時局

電通一日東京電　海軍當局因鑑於非常時局、爲來年度編成艦隊事、正在愼重研究中、現已決定如下、岡田海相已奏准裁可、故於今日發表、一、第一艦隊之主力艦爲三隻、待榛名修理告竣、即編入成四隻、一第一艦隊、計第一戰隊金剛、日向、陸奥、第二戰隊缺、第三戰隊、阿武隈、由良、名取、第一水雷戰隊夕張、第二十二、第二十三、第一潛水戰隊迅鯨、第二十八、第三十潛水隊、二、第二艦隊計第四戰隊、高雄、愛宕、摩耶、鳥海、第五戰隊、衣笠、加古、青葉、第二水雷戰隊、神通、第七、八、十一、十二驅逐隊、第一航空戰隊、加賀、鳳翔、第二驅逐隊、三、聯合艦隊附屬、開宮、鳴戶、鶴見、能登呂、四、第一遣外艦隊、對島、安宅、宇治、勢多、堅田、比良、保津、熱海、二見、隅田、伏見、第二十四驅逐隊、五、第二遣外艦隊、平戶、浦風、第十六驅逐隊、六、練習艦隊、磐手、八雲、七、第三艦隊、臨時出雲、天龍、第二十七驅逐隊、第一遣外艦隊、（同上）

柏林政界預料
施萊轍將爲新總理
又傳施氏組閣已遭失敗

路透三十柏林電　政界空氣已稍澄淸、今晚衆料國防部長施萊轍將爲新總理、不因國社黨希忒拉之態度而中止也、今日施萊轍往尋覓希脫拉、欲使國社黨不反對其所組織之內閣、希氏現已往韋瑪、召集柏林重要黨員、討論、施氏提議、據今晚消息、施氏已與興登堡總統議定組織總統內閣、以調和各黨爲性質、開將頒佈大赦令、凡以前根據臨時緊急命令、由特殊法院判罪之政治犯、可望釋放、

哈瓦斯三十柏林電　國防部長施萊轍將軍組閣嘗試失敗之後、興登堡總統所喜之總統制專權內閣方式、勢將重被採用、但總統制專權內閣、一旦成立、又須與衆議院決鬬、而予以解散、並當採取嚴厲態度、以強全國之服從、惟以國防部長兼任總理、難免使國防軍隊感受政局影響、故興登堡之意、與其以施萊轍將軍任總理、寧使巴本組織專權內閣也、

▲希脫拉仍欲獨攬權　哈瓦斯三十柏林電　今晨希脫拉與其親信在魏馬會晤後、結果對於施萊轍邀請希氏參加組閣之條件仍然拒絕、施氏係請希脫拉或其親信爲內務部長、兼聯邦駐普魯士行政長官、並請希黨容忍施氏所組之內閣、存在四個月、期滿之後、施氏再擁護希氏爲內閣總理、但希氏對於施萊轍之邀請、似不屑一顧、可見其用心在總攬政權、而不願加入他人所組之內閣也、

法部派員到鄂視察

本報一日漢口電　司法行政部派凌士鈞來鄂視察司法狀況、三十日由京乘輪抵漢、定一日起與高法院接洽、再分往武漢兩地方法院視察云、

兵署試砲

本報一日南京電　兵署一日在雨花台試放平射炮、成績甚佳、

本報一日南京電　兵署副署長翁之麟、因病辭職照准、繼任人選、軍部正遴選中、

蒙各盟旗代表赴京報告邊情

本報一日濟南電　內蒙各盟旗代表白瑞等九人、一日早過濟赴京、接收駐京盟旗聯合辦事處、報告內蒙邊疆情形、

本報一日徐州電　盟旗王公郭爾卓爾扎布等九人及隨員等、晚過徐、記者往訪、由包悅卿翻譯、據郭談、晉京要務、爲接收駐京盟旗辦事處、或列席全會、內蒙八盟民衆、愛國不敢後人、決不與安協、蒙人卑視溥儀傀儡、盼國民息內爭、團結禦外、

中央一日濟南電　一日晨、內蒙各旗代表六人、內親王二、貝子一、併隨員共二十七人、乘北浦車過濟赴京、據談、一、爲改組內蒙各旗駐京聯合辦事處、二、向中央報告邊疆大計、並請示辦法、至內蒙情形、現甚安靖、惟赤化及白俄可慮、正竭力防堵、

蔣何電商處置黔事
猶國才電告黔變經過

本報一日南京電　何應欽談、黔蔣在珍王家烈衝突、中央曾電派毛光翔部猶國才調解、余一日晨接猶師長、電報告事變經過甚詳、謂王家烈已隻身離貴陽他往、該地現尙安靖、至中央善後辦法、正與蔣電商中、

中央一日南京電　二十五軍副軍長猶國才、有（二十五日）電軍政部何部長、報告黔變經過、何復電如下、有電誦悉、承示貴部入駐黔垣、維持地方秩序、甚慰、紹武（王家烈字）行後、其部隊現在何處、洪江調回之部、已達何處、如何安置、及黔中一切近情、統希隨時詳告、應欽東祕、

三路軍接防膠東
張鉞昨晚由京返濟
劉騎兵團卅日到溫

本報一日濟南電　一日晚、韓代表張鉞由京返濟、據談、先到漢謁蔣、對膠東事、電令劉珍年限十日前完全離魯、何表示亦好、膠東防地交第三路軍接替、返程過京曾謁何、

本報一日南京電　第二十一師副師長何益三電京報告、騎兵團卅日達溫、已登陸、一日偕海陸軍張總教官戴艦長赴福、日視察一旅、

楊森等響應息爭
劉湘仍分三路積極進攻

本報一日南京電　楊森、李家鈺、羅澤洲、陷（三十日）電其駐京辦事處、云、頃覆鄧軍長皓日通電、文曰、國急、重慶劉督辦、成都劉軍長、田軍長、鄧軍長、綏定劉督辦均鑒、奉讀鄧軍長皓申通電、痛論川事利害、足資警省、竊以川局糾紛、急待理解、凡屬邦人、具有同心、茲者各將領既有通電、揭櫫治川綱要、促開會議、呼顲和平、不圖燎原勢成、匡救乏術、撫茲瘡痍、良用痛心、所幸諸公振導和平、勤求治理、作衣裳之會、輟兵戎之爭、仁言利溥、實獲我心、特電佈忱、惟祈亮鑒、楊森、李家鈺、羅澤洲叩、三十、

申時一日重慶電　軍息、隆昌會議決定、王治易任攻省中路總指揮、自資內一帶進趨仁壽、潘文華爲左翼總指揮、自富瀘一帶直取犍爲、向嘉定挺進、李其相任右路總指揮、自遂甯一帶進襲簡資、惟李部因得地太少、請餉被拒、對劉湘頗懷怨望、已拒受新命、又劉湘因李羅密派代表參加成都停戰會議、對李羅疑忌、

周佛海視察南通教育

本報一日南通電　蘇教育廳長周佛海暨陳相二科長等六人由滬於今午蒞通、視察教育狀況、勾留三日、即起程赴啓海各縣、

西北航空十五日開航

本報一日徐州電　交部總務司長李景樅、過徐返京、謂在平與張學良接洽電政舉、歐亞航空試航成功、十五日開航、平滬兩地對開、到洛會齊、再西航、越西安肅州至塔城、

本報一日南京電　李景縱二日晨返京、就歐亞航空公司總經理、

平市舉行公民宣誓

本報一日北平電　平市籌備自治委員會一日晨舉行第一次公民宣誓、參與者爲該會全體職員、及市府祕書長參事並各局局長、誓辭、某某誠心誠意、當衆宣誓、從此去舊更新、自立爲國民、盡忠竭力、擁護中華民國、實行三民主義、採用五權憲法、務使政治修明、人民安樂、措國基於永固、維世界之和平、此誓、

平郵務長巴立地就職

本報一日北平電　前在瀋爲保護郵權而奮鬥之意籍郵務長巴立地、一日就平郵務長職、

本報一日北平電　平郵務長巴立地、一日到局就職、晚宴軍政各界及郵工會執委、聶克遜俟交待後、即赴濟履新、

濟教潮
解定辦法已定
限今日復課
否則即解散

本報一日濟南電　韓復榘一日早、召各廳長、警備司令、市長、公安局長、開會討論濟學潮解決辦法、決以省令限怠課各校學生二日晨復課、違令者開除、如全體違令、全體解散、並飭公安局嚴禁學生張貼標語、如再發現、將該管區公安分局長監禁三年、拿獲貼者一人、賞二百元、截至今早、高中各校仍怠課、

本報一日濟南電　一日晨、教廳遵省府令、以三條訓令各中校、一、凡罷課各校學生、統限本星期五上課、否則一律即行解散、二、凡罷課爲首學生、令由該校長查明呈報教廳核辦、三、教廳仍遵部令擧行會考、並限各校二日下午四時前、將上課具報、午刻、各校學生代表十五人、至省府謁韓、韓接見時、教廳長何思源亦到、韓對學生反對會考罷課及攻擊教育當局、謂爲不當、勸學生速復課、

匪刦天津大陸銀行
鬧市中匪捕激戰
槍聲裏携贓逃逸

天津通訊、昨日（二十八）下午三時三十分、本市法租界六號路天津大陸銀行總號發生萬元大搶案、玆將記者調查所得誌下、昨日下午三時許、大陸銀行正在營業時間、往來收支款項者甚多、突去土匪四人、[illegible]高等商業學校、適逢散學、學生百餘人、聞槍聲、秩序大亂、電車亦行停駛、交通斷絕、約有半小時、及多數特務趕至肇事地點、匪已逃逸無踪云、

籌建首都公園

本報一日南京電　首都建委會、一日計劃建首都公園、派員勘地、測繪圖樣、由工務局招商承辦、

嘉翔班輪改時刻

嘉定通信、本縣航業公司所開之嘉翔班輪、因京滬車於十二月一日行車更改時間、同日更改與火車啣接時刻如下、[illegible]

無錫盜案眞多
一夜連刦三家

（無錫通訊）第十三區新安鄉三一三圖東杜甲地方、巳故鄉長杜少谷家、昨（三十）晨二時許、突來盜匪十餘人、各執兇械、破門入內、大肆行刦、繼即打入杜少穆、繼家搜刦、並將全家男女、用繩綑縛、少穆之妻孟氏、乘盜匪行刦時、設法將縛繩解脫、逃出門外、馳報該區保衛團、前往追緝、如盜巳遠颺、乃檢點損失、及金銀首飾皮箱等物、約三百餘元、事後公安第三分局會同保衛團、在南門外水仙廟附近草蓬內、查獲嫌疑犯一名、昨日移解縣公安局訊辦、

嘉定訓練保衛團
十二月一日開始

嘉定通訊、縣保衛團委員會、爲根本改進縣保衛團起見、派警察隊長會同各鄉團長、抽調各鄉團員、實行訓練、三個月畢業後回鄉辦理團務、特設訓練班、訓練處巳擇定孔子廟、一日起卽開始訓練、於十二月一日起、

堤工察勘團
過潯西上

本報一日漢口電　國府救災會堤工察勘團、在皖察竣、一日可抵潯、定二日溯江西上、沿途察勘、至黃石港一帶、經天沔潛監至岳、藉以視察新復匪區農村狀況、江漢工程局長楊世廉、三十日夜赴潯歡迎、並陪同察勘下游堤工・

黨史定期展覽

本報一日南京電　黨史展覽會十五日起展覽四天、

陳賚平脫離中國共產黨啓事

賚平根據多年的共黨實際工作經驗・深刻的認識半殖民經濟的中國，絕非共產主義所能挽救，且目擊黨內派別紛歧，黨同伐異，對於政治意見不同的黨員，往往加以擯除或殘害：種種慘狀，良用痛心！因此毅然決然脫離共黨，另求政治出路：此所謂信仰自由，任何人不能阻止者・不意賚平脫黨之後，共黨中央及江蘇省委，竟在黨內懸鉅大金額，購緝賚平首級・並對於過去曾表同情於賚平政治意見，或與賚平有私人關係而現在還在忠實的努力的作共黨工作諸人，概認爲是賚平派往的暗探，或加以開除，或加以監視，或至於失蹤：夫素以無產階級政黨自炫之中國共產黨，竟不惜以種種威迫利誘之卑劣殘忍手段・對付其黨員！此不僅是中國共產黨政治路線及策略主張破產的證明，而且也是中國共產黨最後的組織上破產的證明；凡與賚平具有同樣感覺與認識的共產黨員，希排除一切畏懼與懷疑・堅決的迅速的脫離共黨，另找政治出路！特此謹啓・

通信處南京下關郵局信箱第三號

平漢鐵路實行全路各站整車貨物負責運輸廣告　第　字號

本路自本月十六日起全路各站零担貨物一律負責運輸不再報貨主負責收運外茲准同時全路各站辦理整車貨物負責運輸客商如願託本路負責運輸整車貨物亦得報運以資便利爲此登報週知

中華民國二十一年十一月　日

退保聲明

先嚴蘭如公痛於民國二十一年十一月二十八日亥時所有蘭如公生前一切代人作保情事自應作廢爲此登報聲明敬希　公鑒　棘人潘聯發同弟敬啓

上海市臨時市參議會啓事

本會祕書處定於十二月一日借楓林橋外交大樓開始辦公　此啓

小言

要貓嚇老鼠　（霜）

天天接到各地方訪函，拆開一看，報告盜案的新聞，幾乎要佔半數以上。有人說：各縣公安員警捕匪太不得力，難怪盜匪如此利害。又有人說：這也未必盡然，我們祇見家家養貓，幾曾見家家老鼠絕種，何况現在老鼠的能力未必弱於貓呢！

以上兩說，誰是誰非，記者不敢斷定，不過覺得老鼠終究還是怕貓的。祇要貓兒肯在老鼠多的地方多跑兩腳，老鼠自然會斂跡起來。何必定要捉盡捉絕？

現在各縣陸上的警察，與水上的公安隊，也未嘗不出外巡邏；可惜每次出巡時間過於短促。猶之乎貓兒在屋面上跳了一下，屋裏的老鼠，却未必看見。

還有一樣，就是我們希望各縣員警們專心注意本身職務，少管其他閒賬，譬如水警祇要管水上的事，不要去管土上的事。

梅蘭芳
今日來滬

蘇州通訊、梅蘭芳來蘇游覽名勝、前日巳至天平范墳、昨日上午遍訪蘇地官紳名流、下午游獅子林拙政園等、定今（二日）赴滬、昨晚名畫家吳子深及張一鵬等假韓家巷鶴園、設宴餞行、

新嵊奉匪消滅
剿匪指揮部結束

甯波通訊、新嵊奉剿匪指揮部、係浙省保安隊第六團所組織、指揮官由團長張介臣兼任、設指部於嵊縣、在甯波設留守處、最近省政府以新嵊奉三縣土匪巳經消滅、明令將新嵊奉剿匪指揮部結束、所有第六團全部、調駐紹興、甯波留守處中軍用器具等、即日起、搬運赴紹云、

嘉善東門外盜劫
緝私隊截獲盜船

（嘉興通訊）縣屬嘉善東門外張孟李橋內漁戶陳阿龍家、昨（卅日）晚十時許、突來盜匪九人、均手執尖刀等武器、從前門用石塊打入、當將陳家數口用蕪繩反綁、驅進柴間嚇禁聲張、肆行刦奪、計被刦去白米數石、及金銀飾物、約値百元左右、始各揚長而去、行時並將該姓漁船二艘擄去、裝截白米、不料中途、適被張涇區緝私隊巡緝至該處、當喝令纂船、羣盜聞聲、均落水逃遁、該隊乃將盜贓截獲、

傳霈岑蹈火自焚
▲促國人速起救國

（甯波通訊）鄞縣東南鄉桃江村西井頭民人傳霈岑、今年三十二歲、係巳故名孝廉傳鯉庭之姪、其父俊庭、經營商業、霈岑幼時、在滬就讀於商務中學、畢業後、卽服務於金融界、曾娶同鄉陳星福之女爲妻、夫婦情好甚篤、去年三月間、陳氏忽罹疾而死、未有所出、霈岑至此、甚爲哀傷、憤然有出家爲僧之念、今春滬變發生、霈岑曾投入義軍、以體格闕係、未能如顧、乃回家將所有雜物拼擋、得洋一千五百元、悉數捐助十九路軍、及至近今、霈岑更形憤慨、乃於十一月念六日、遍訪諸親友、謂係前來告別、親友以其受激如此、多加勸慰、及二十八日晚、霈岑在室中作就絕命書三通、語意多促國人救國、巳而潛出至鄰近曠地中、將草蓬四圍舉火、孫身端坐其上、迨鄰近發見火警、前來施救、傳氏巳成灰燼矣、

教育

中國教育團 在里昂考察
對公私合作極注意 搜羅參考材料不少

三十日里昂電　中國教育考察團、現在此間、考察各種教育機關、記者特訪該團團員、就詢該團確切任務及目的、緣兩年以前、國聯會徇中國政府之情、曾派一種國際教育調查團前往中國、就歐洲教育方法、與中國教育方法、作比較之研究、並襄助中國改革教育、此項工作、業經列印重要文件、予以發表、中國政府、與國際機關接洽之後、故亦就大學教授之中、遴選人員、組織調查團、前赴波蘭、德國、丹麥、法國、英國、意大利、及奧大利、調查教育、而美國方面、或者亦須前往、現在此間參觀者、即此項團體也、團員均爲中國學術界優秀份子、其行程預定在每一國家、逗留兩星期、參觀各學校內部之組織、比較各級學校及各種教育之課程、而研究其教育方法、該團對於里昂市教育、極感興趣、認爲國立大學教育、與私立高等學校之間、關係最爲密切、例如私立化學研究院、有董事會及獨立之預算、而其主席、乃爲國立大學理學院院長、中國教育調查團、對公私教育、如此合作、極爲注意、里昂尚設有中法大學、獎勵中國學生之負笈法國者、該調查團團員、深知其任務之重大、參考材料、收羅極富、對於教育原則之演進、與養成小學教員之方法、加意研究、昨日參觀拉馬爾地尼職業學校、由該校校長孔士丹君招待、贈以關於機械化學電氣及商業之出版文件極多、本日參觀國立獸醫學校、里昂大學、理學院、及牙科學校、午刻由大學校長設宴款待、中國歷史悠久、富於學術、現代教育方法、雖有引人入勝者、然用之中國、有時與民族性不甚適宜、該團此次調查所得、滿載而歸、其必有調和新舊、以饜中國改革家之望者、吾人將拭目以俟之、（哈瓦斯）

一年來 編譯館工作報告

國立編譯館日前將該館成立後（本年六月十四至十一月二十日、下稱第一期）及以前（編審處一月一日至六月十三日、下稱第二期）工作報告、呈報教育部、報告原文甚長、茲摘探錄於下、

第一期

㈠編輯　鄉村用三民主義千字課四册、此書編成後、復送中央民衆運動指導委員會審查、由編審處再加修正、呈送教部印行、

㈡審查　教科圖書、計准予審定者五部、不予准予發行者一百零六部、不予審定者九部、發還修正者九部、

㈢整理　譯名、藥學、化學、物理學等譯名草案全部、並編輯第一次教育年鑑、

第二期

㈠整理　譯名、內分天文、物理、動物、礦物、地質、古生物、化學、藥學各門、天文譯名共有一千三百八十個、物理譯名共有二千六百餘字、（以上內分英名、德名、法名、日名、舊譯、擬名、拉丁名、日名、舊譯、擬譯等項）動物譯名共有一千一百八十二則、（內分英名、德名、拉丁名、日名、舊譯、擬譯等項）礦物譯名、共有四千六百二十一個、地質譯名三千五百九十二個、古生物譯名六百十六個、（內分項與天文同）又化學命名法全部、藥物名詞共一千八百十五個、另附別名表名詞七十六個、藥理名詞三百五十四個、藥學名詞內分德式拉丁名、英式拉丁名、德名、英名、法名、日本名、化學式、舊譯名、決定名、備考、法調名表內分別名、法定名、法定名詞號碼、備考、藥理名詞內分拉丁名、德名、英名、日名、譯名、備考、生藥名詞共二百二十八個、內分拉丁名、德名、英名、法名、日譯、舊名、決定名、備考、天文化學藥物及礦物四門譯名、均已整理就緒、一月內即可公布、物理、地質及動植物各門譯名亦正在整理中、

㈡編輯　工作、有理論力學、實用無線電學、教部化學討論會專刊、日本侵華與排外之教材及言論、圖書評論、（已出一二三四期半官式）短期小學課本四册、蒙文短期小學課本四册、編審短期小學算術教學法、編訂漢蒙合璧小學國語課本四册、譯寫漢回合璧短期小學教科書八册、教育年鑑、中國近代史、教育大事記、土耳其歷史、特種國文讀本、比較財政學、日本出版研究中國事情圖書提要、初中高中國文法、

㈢翻譯　工作、關於物理化學之專著已翻譯多種、（外國書名從略）又中文的顏色名稱及顏色標準、共有一千一百十五種、已譯二分之一、

㈣審查　教科圖書、計准予審定者六部、不予審定者五部、發行者六部、經審查發還修正者四十六部、正在審查者若干部、

㈤選擇　中小學標準圖書計徵選兒童讀物一千餘種、（尚在選擇中）選擇萬有文庫作爲中學參考書、（尚在選擇中）

第一期 學校衛生 工作十項
▲市教局日前開談話會

上海市教育局於十二月卅日、召集滬南閘北各校長及學校衛生人員、舉行學校衛生談話會、先由主席周科長斐成報告本年度健康教育中心計劃、學校衛生方面、商請市衛生局襄助進行、及計劃中應行注意各點、繼由市衛生局長李廷安致詞、略述學校衛生與衛生教育雖異、而實相關、人生健康、與民族之影響極大、次衛生局吳科長利國申述第一期學校衛生實施辦法、其工作大綱、有㈠健康教育訓練班、㈡學校體格檢查、㈢缺點矯正、㈣預防接種、㈤疾病治療、㈥晨間檢查、㈦環境衛生視察、㈧健康教育課程、㈨健康競賽會及測驗等、㈩衛生電影放映、旋學校衛生股主任孫家齊、指導填寫各項表格、末討論各種問題、由主席分別解答云、

市教局 小教實驗研究會 規則制定公佈施行

本市教育局昨爲公佈小學教育實驗研究會規則、佈告云、案查本市各小學前曾舉行小問題實驗、頗有成績、茲擬擴大實驗工作範圍、制定本局小學教育實驗研究會規則、提經本局第二四四次局務會議議決通過、合行佈告週知、此佈、附小學教育實驗研究會規則如下、

規則

第一條定名、本會定名爲上海市教育局小學教育實驗研究會、第二條宗旨、本會以促進小學教師實驗研究興趣、增加小學教育實驗效率爲宗旨、第三條組織、甲、本會由本局第三科實驗股、及指定各担任實驗研究之學校組織之、乙、本會依事實之需要、暫分下列八組、每組由第三科指定一校主持之、㈠小問題實驗組、㈡中心教育組、㈢分科教育組、㈣課程教材組、㈤測驗材料組、㈥教具研究組、㈦生活指導組、㈧行政事務組、第四條工作、甲、分配、採分工合作制、各校參加組數、以各該校級數之半爲標準、乙、內容由各組主持學校擬完大綱交第三科審完後、再於每學期開始分工、擬訂該學期詳細計劃、第五條會議、甲、常會、每學期始末各開常會一次、由第三科實驗股召集之、其重要任務如下、㈠第一次會議討論本學期各組工作實施計劃、㈡第二次會議報告本學期各組工作進行狀況及問題討論、㈢第三次會議討論本學期各組工作之結果、及下學期工作之準備事項、乙、小組會議不定期、由各該組主持學校依事實之需要隨時召集之、第六條視導、各校分任工作進行時、得由下列人員前往視導之、甲、第三科派員視導、乙、由督學視察員視導、丙、遇必要時由本局特請專家視導或開會演講、第七條報告、甲、工作情形分別列入本局教育季刊或週刊、乙、工作成績分別性質另刊單行本、第八條獎勵、由本局或請專家評定各校工作成績、分別獎勵、其獎勵規程另訂之、第九條附則、甲、本規則如有未盡事宜、得隨時提出修正之、乙、本規則自公佈之日施行、

教育年鑑材料 市教局已編送

教育部近爲統計中國近年來之教育狀況起見、曾通令各省市教育機關彙送材料、以備編纂中國教育年鑑、茲悉上海部份教育材料、已由市教育局將關於十九年度以前本市大中小學校師範職業等各教育狀況、及統計數目、彙編兩巨册、計二十萬言、業已編竣、呈送教部、並將是項材料刪繁就簡、另編上海教育之概況一册、付印出版、備作考察上海教育者之參考云、

無線電 傳習國語
▼今天下午八時起

全國國語教育促進會、近來外埠有無線電話收音機的同志函、請求開辦無線電國語傳習會、經該會議決、定於十二月一日下午八時起在上海亞美公司電台、開辦國語傳習會電傳部、本屆先授注音符號、課本採用中華書局出版的「國語注音符號講習課本」、聽者可先購買、以便對書聽習、以後每逢星期二四六下午八時起教授、又中央執行委員會廣播無線電台、委托該會派員講授國語及平民常識、聞該會已定馬允文等分別担任、

說書競賽給獎 明日

市教育局主辦之第一次說書競賽會、自上月十二日起至二十日止、逐日在城內豫園得意樓舉行、茲聞各項獎品、均已置備就緒、特定明日（星期六）上午九時在南市文廟路民衆教育館演講廳舉行給獎式、由潘局長親自主席、除邀請全部評判員到會指示一切外、並請童行白陶百川吳蒨應陳佛子蒞會指導云、

一區教育會 昨開會員大會
▲選舉陶廣川等爲正幹事

本市一區教育會、於昨日下午一時、假座小東門敬業中學、召開第三次會員大會、出席會員三百五十餘人、市黨部代表朱家讓、市教育局代表陳白、市教育會代表張忠道、主席團黃造雄、陶百川、趙侶青、陶廣川、周仆仙、司儀張禮春、紀錄宋其淵、開會如儀、首由主席團公推黃造雄報告、略謂本會幹事黃造雄陶百川因當選市教育會理事、張繼雲因服務地點離開本區、均已辭去職務、故今日大會應另行補選云云、旋即選舉、計陶廣川一七二票、朱春一六二票、姜夢麟一二九票、張泳春一一九票、張爾春一〇〇票、錢選青四八票、周仆仙三九票、結果以陶三名當選爲幹事、四五兩名當選爲候補幹事、選舉畢、請張忠道講「國際聯盟與中日問題」、舒新城講「中國最近教育思想之變遷」、至四時許散會、

遊美感想
▼繆秋笙博士講 ▼星期日青年會

中華基督教教育會總幹事繆秋笙博士、前爲考察國外教育狀況、曾赴南北美洲遊歷、頗受該地教育界人士之歡迎、領導參觀各處學校及教育機關、可得頗詳、茲繆博士已於前日返滬、定本星期日下午四時、假青年會[illegible]廳講「最近遊歷南北美洲之感想」、歡迎各界關心教育人士前往聽講云、

建國中學辦民校

上海建國中學、自遷入閘北止園路新校舍後、對於內部諸多刷新、該校鑑於閘北一隅、失學民衆必多、爲普及教育計、將指定新校舍一部、開辦民衆夜校、由該校師範科學生朱文羲等担任教授、業經擬具計劃、分別進行、聞該校將於本月十一日正式開學、日來報名者、頗形踴躍云、

青光雖名將如雲 不敵敢死
——昨晚西青籃球兩幕——

西青籃球賽、昨晚兩組出戰、敢死與青光、曾有一度殊死戰、青光雖擁有石城名將余鄉子、及滬上巨擘梁國權徐克培等、奈終不敵敢死、始終屈居於下、結果以二九對三四失敗、另一場持志對江灣、持志自遭滬江之毒手後、日來大修武備、江灣首當其衝、以二二對四六敗下陣來、茲將昨賽結果及今晚秩序、錄之如左、

—昨賽結果—

賽隊名	上半時	總結果
敢死勝青光	十二比九	三四比二九
持志勝江灣	二七比八	四六比二二

—今晚秩序—

約中對同文	乙組	下午七時
約翰對聲南	甲組	下午八時
海賊對也是	甲組	下午九時

女籃球二次決戰 今晚東南對夏光
——五時半在籃球房——

上海女子籃球乙組錦標決賽、今晚五時半、東南對夏光之交鋒於籃球房、爲該項決賽之第二幕、兩岸養精蓄銳、已有時日、屆時一番烈戰、是在意中也、

上海籃球 舊會員報到 計七十六隊

上海籃球聯合會、舊會員報到、業於前晚截止、計共七十六隊、內有復東、新陽、中行三隊、在上屆比賽中、因棄權兩次、已經取消會員資格在案、照會章第十四條規定、「棄權而被取消會員資格者、下屆須具切實之保證書請求、經委員會通過、方可重行入會、（入會時作新會員論）」該三隊應於日內覓保具函向委員會請求、如經委員會核准後、再以新會員資格（付入會費拾元）加入比賽、如不履行此項手續、則該三隊不能加入比賽、餘缺由新會員遞補、本年比賽球隊、以八十隊爲限、現舊會員報到已有七十六隊、招收新會員額只四隊、定於即日起開始報名、六日截止、截止後於七日交委員會開會商定辦法錄收、組別分排、審查保證請求加入之球隊、及開賽日期等、均定於七日開委員會討論云、附報到舊會員隊名如下、同濟、西青、青光、青年、持隊、麥令、眞茹、健華、華東、強華、上中、友愛、法科、南星、美童、紅隊、夏光、貓太、圖進、鷹隊、七隊、全黑、初光、非非、南光、健樂、優游、黠光、三三、阜手、泉光、清心、晨隊、晚星、新光、慕爾、衣隊、鬱光、星光、七星、三一、爭進、澄清、羅浮、中社、西平、洛克、虹隊、鮭隊、復中、新陽、黑貓、鐵馬、上初、平平、南方、珠江、商工、國華、郵務、樂育、樂施、中行、火星、中國、火鋒、方斜、江東、留雲、叢毅、銀星、蠲光（乙）、清光、幼毅、

萬國競走 後天六國大比賽 今日中華發號布

本屆萬國競走大賽、將於本月四日舉行、參加比賽者共計六十一人、（內五十七號張全洲改爲俞高陞、又添加六十一號愛捷克一人）、團體佔有八國、新進之意大利、亦其一也、屆時各國健兒、競爭定必劇烈、或中華隊加入者二十三人、成績尚堪告慰、但負有代表使命者、更需努力奮鬥、以冀保持以往榮譽、茲悉中華競走會、定今日分發賽員及引進員等號布、及我中華隊員、希即向該會領取、又該會除規定諸賽員自備白短褲白襪黑鞋外、各贈特製之藍色短袖新衫一件、以示一律而壯觀瞻、又訊該會名譽會長陳捐贈團體錦標外、個人第一及打破紀錄者、均各特獎優美大銀杯、以資鼓勵、

友誼越野賽 飛馬勝大夏

昨日午後四時復旦飛馬越野隊、約大夏大學越野隊、在江灣作友誼賽、自復旦體育館出發、經翔殷路、體育會東路、體育會西路、回翔殷路、而至出發點終止、計程約四英里半、結果飛馬以三十八分對四十一分勝大夏、成績念八分五十秒、

市簡易體育場 六處均已開放

市立簡易公共體育場、原有五所、自一二八滬戰發生後、市庫支絀、不敷分配、暫行停止開放、現在激費自經一度分配後、稍能周轉、而簡易公共體育場經費、亦在預算之中、故於日前連同眞如區新設之第六場、均已一律開放、並委定各該場所在市立中小學校校長王禎良、程民楷、徐榮光、程寬正、宋家玉、王德恆等六人、兼任該場主任云、

世徽樓筆記初藁（二十五）
葉楚傖著

梅江中有蓬灘灝者、水勢湍急、石角棋峙、舟如觸之、必成齏粉、逆灘而上、榜人支巨篙於胸、伏行而撐、前後長呼、聲至慘厲；下水時倒撐徐下、狀尤危慄、過灘以後、則橈歌競起、焚紙酹神、酒肉羅列、艤船以醉矣、船置作坐樓、與上下於贛江間者相似、旅中同鄉而以文字交者、惟金壇馮餘生、無錫裘祝三、餘生任商業學校教務、祝三主曉鐘日報編輯、日夕往還、間有蘇小鄉親之感、一夕飲於馮許、不覺狂醉、踹跚抵崎嶼沙、潮平月好、酣然藉沙而睡、一洋車夫過、見沙上人、識爲外江來者、扶以上車、載余回館、苟無此車夫者、潮來一捲、悠然逝矣、

如此學校

星期日的早上、在由學校回家的途中的公共汽車上、偶然地遇見了多久沒見面的好友F、他從前和我在ＸＸ中學同學、二年前、他爲了經濟的關係、而中途輟學、那時他不過僅是一個初中二年的學生吧、其在輟學的二年期中、他除了只學會了打字機一種手藝外、一餘的實貴的光陰、完全荒廢在嬉遊上。

「你現在的情形怎樣？」—我見了他很感動的問他。

「我很滿意、我現在在幹事了！」—他笑嬉嬉的回答。

「幹事滿意嗎？在那裏……」—我很奇怪的問。

「當然的、初出來做事總覺得好玩。」—我一句話還未說完、他趕忙地搶着說。

「在那裏？多少薪金一月？」—我問。

「在一個小學校內當教員、做三四年級的級任、教他們的國文算術……不過薪水只念五元一月、」—他答。

「究竟是一個甚麼學校呢？」—我因爲他從前在學校內時、功課就不好、國文更差、所以我這樣的問他。

「一個私立完全小學、叫ＸＸ：在ＸＸＸ路的一個弄堂裏面、租了三幢一樓一底的房子、樓下做教室和辦公室、樓上三個小得只能舖一張牀的廳子間、把兩間打通做教室、另外一間做教員宿舍、其餘的房子、統統出租。全校的職員、上自校長、下至雜役、一共也只四人、所以上課卻也要我們自己動手。」

「你教三四年級的功課吃得消嗎？尤其是國文。」

「這也沒有什麼難、不過作文時有點討厭、因爲他們問他們不會寫的字時、常常問到我也不會寫的字；但是我現在也想到了一個很巧妙的法子應付、就是、在課堂內先用同音的字冒充一下、課後在房間內再翻字典或問別人幫他改正。」這時公共汽車已經到了他要到的地方。於是他站起來道別、同時還補充了一句話。

「現在學校裏人漸漸地多了、他—校長—還要請我做ＸＸ主任、不過薪金仍是不增。」

「再會！」—他點了頭向門口走去。

「再會！」

汽車不停的前進、窗外的一切、也一幕一幕的更換、但是我的腦經內、仍是想着剛才的幾句、突然地我不禁歎道「如此學校」、恐怕只有中國有吧！（麥駿）

神經詩人
▲……杏川……▼

黑板、是我們同學發表文藝作品的場所、如同一家報紙的副刊一樣。它上面有漫畫、有小品文、這些作品都是含有一種不可思議的動人的力量、同學們讀了、無不露着嘴、瞇着眼、坐在位上搖頭擺尾的興賞着。

昨天在一一〇號教室上法學通論時、黑板上並沒有五花八門的東西、僅僅有這樣的一首詩：

紅的綠的

我所思兮在東宮、
欲往從之怕臉紅。
美人贈我輕顰笑、
何以報之雪花膏。

我讀了這首詩、當然與其他的同學一樣的在搖頭擺尾的興賞。但是興賞了不多時、鐺鐺的上課鐘敲了。一刻、那位歡喜笑的胡博士來上課了。好的、這位博士先生不管開事、他不問學生聽講與否、只管低着頭在自言自語的發出蠅鳴之聲。於是我有機會對於這位神經詩人的詩去幻想了。

詩人而帶有神經氣、這是應該；詩人而喜愛女人、這更是應該。現在神經詩人有了女人、這女人、而且是個很豔麗的美人、並且贈之以一笑、可見他的豔福了。假如他沒有神經、我想他不會成爲詩人；沒有女人、他也不會寫成這首詩了。一個在思念、一個在贈以一笑的情詩了。但是詩人終歸太有點神經氣、不懂得戀愛的法術、我有點替他担心。美人既然贈你一笑、而你僅僅報以不値幾文錢的雪花膏、這未免有點非薄了。須知現在社會進化了、古時的女人一笑、還値千金、現在的女人一笑、照例算起來、應當値萬金。神經詩人僅僅以一瓶雪花膏換一笑、無怪他要「怕臉紅」。

我想到這裏。忽然調轉思想。假如神經詩人是個多金者，今天美人一笑，報以雪花膏；明天美人一笑，報以金手表；後天美人一笑，再報以綢旗袍。神經詩人的詩，也可以改爲：

美人贈我輕顰笑，何以報之金手表。
美人贈我輕顰笑，何以報之綢旗袍。

那末，如此的長久的笑下去，報下去，不是有了萬金嗎？我想到這裏，面上正發出微笑時，忽然博士先生提出小考的問題，於是一片要求不要考的嘈雜的聲音，打斷我的思想。

民間疾苦素描
周鳴楚

鄉長的權威

說起鄉長、大概應該是全鄉品學俱優而衆望所歸的人才、詎今事實表現、竟有大謬不然者、他處姑不具論、現就我數月未歸而最近親歷其境的故鄉（金山）來說、盤居未及匝月、可是腦海裏已經深深地印着鄉長權威的可怕、有一次、我的鄰居農夫于某、因爲他要還去秋緣水患而向某巨室所貸的到期米款、（約卅元左右）百計擘擋、竟無所出、乃不得已而忍痛把秋耕方罷的牛兒殺掉、就想拿皮肉出賣來償付這筆欠款、那知錢未到手、可憐他的身體已陷囹圄、原來是有一個目不識丁的鄉長、（全鄉沒有學校的緣故、）與他夙有仇隙、據說是由借錢不遂而起、今既調知其違法殺牛、所以敢密向該管公安局報請拿辦、暗謀分潤、既可借端出氣、而且還博得鄉長認眞辦公的榮譽、天下便宜之事、莫過於此、後來聽說這于某坐監以後、忽然發瘋起來、不久即告瘐斃、所以他的家庭也隨之而覆亡了、唉、舊的土劣未去、新的鄉長又來、哀我小民、眞不勝其魚肉之苦啊。

蟹斷的慘劇

某日、我偶然蹀到直通黃浦江的張涇河邊、忽見有一個鬚髮蒼白的老農、正伏在道旁土邱上號啕大哭、我即趨問其故、纔知他是我家前村王姓的農佃、因爲今秋恰逢穀價奇賤、以致終歲勤勞所獲的代價、除掉償付業主應得的租金外、還不夠敷衍來歲全家三口（另有一妻一子）的食用、所以他趁這稻熟蟹肥的時候、很想從捕蟹上找些進益、不幸又碰到今庚縣府因蟹斷阻礙河道交通（其實理由也不充足）而禁止設立、無已、乃挈其兒子在這冷僻地方、想來張個蟹斷、滿望得邀官廳寬恕、藉延殘喘、那知斷未張就、卻已被如狼似虎的巡警查見、立令拆除、並且還要拘他去吃官司、終算苦求得免、但是他唯一可愛的稚子、奈已因驚致病而凋殤了、他說時悽愴嗚咽、泣不成聲、我聽了也不覺灑下幾滴熱淚、終以不忍再聞而黯然告別、旋在路上自咕自唔道、古人所謂苛政猛於虎、大概就是這事實的表現吧？

一封奇詭的情書
據說與「吳樹德夫君鑒」的廣告有關

編者按：下列之稿、係一署名「南聚」者所寄來、讀其標題、則爲「關於吳樹德夫君鑒的廣告的一封情書」、然察其內容、始終不見吳樹德君之姓名、且受信之「愛迪」、與發信之「廉」以及信中述及之「格蘭斯」「杏妮」「伊文」「小妹妹」、亦均不知其與吳樹德君有何關係、事涉詭奇、爰刊出以供研究、南聚君倘能來一註解、更所欣盼。

前天在書攤上逛了好久；買了一本半新舊的西綫無戰事回去。事實是常常出乎理想的、看了一半、忽然發現一封芳函、緊緊的隔在裏面、好奇心引起我的興趣、翻來覆去的看了幾遍、竟是奇遇。這位寫着滿紙秀麗的文字、是一個具名「廉」的寄給「愛迪」的。再看書上卻簽着 EDDY WOO 好像就是這信的主人翁；但是不知怎樣會流落到書販的？可惜這裏卻少了一張信封、書上又簽英文名字、糢糢糊糊的；否則我們可以明瞭一點內幕了。這信是這樣的寫着：

「愛迪：果不出所料，今天回來了之後，格蘭斯就遞給我兩封信，一封是小妹妹來的，她聽見杏妮要結婚的消息，所以來問我可確，並且問我你現在在什麼地方？在她結婚時你可能回來，就是這幾句話；她信上寫了個32號，居然亦會收到，足見李達的信之多了。

親愛的，你平安抵了鎮，我也放心了，但是沒有告訴我，那晚上你可淋着雨沒有？你現在究竟在那裏呢？到揚州去嗎？璜江的房子可退租呢？我希望顧立刻叫你不要到揚州去，仍在鎮江做事，到那個地方太苦，租的地方也沒有，又要不得安定了。

親愛的，看過那封以後怎樣？不要急呋！這也是過去的了，親愛的，我要你把牠燒棹：因爲我們不應該把我們嘔氣的事留着痕跡，我們應該留着可以表示愛的東西，在我們愛上發生過裂痕的東西，我們把他毀滅棹，因爲我們中間是沒有裂痕可以尋得着的；親愛的你以爲對嗎？把牠燒棹了呋！這種淘氣的信留着多不好呀！

今天依文帶給我看那糊房間的花紙，我看中了一種大花的，不過很貴的，要一元三角五分一尺，本來那房子的規定是不得出一元的；但是楊洪與說：阿德要，無論怎樣貴的紙，都行的，所以我揀了那一種，文雅，還算文雅，不過幷不素淡，有點富麗堂皇的，我覺得房間應該富麗些，不比客堂和書房要雅淡；親愛的，我看中了，不知你可中意？依文看的那種嫌素了，沒有精神。

你的信異快，小妹妹的信也是昨天發的，今天同時收到；你看可特剛吧？小妹妹結婚的日子快到了，檯燈怎麼呢？我這兒也沒有鏤，不能去買，哦！不要緊！我有法子，但是我沒有時候，要到禮拜六才行哩！親愛的你若可以來，你就來吧！我也怪想你來的，不過要有個條件的，不能使我發酸，你要當心。好了，明天再寫吧！

我寫信告訴了小妹妹說我送她一對檯燈，可要得呀？你不是說算我送的嗎？一

Good nioht dear

廉，四月念八日晚十點四十分」

這些文字告訴我們這是三角戀愛的一幕，但是戲台上的幕猶低垂着。但是乾着急是不中用的，還是忍耐着，且待還幕展開，靜靚名角兒的傑作吧！

戀愛學的ABC（富人）
第三十七節　怕　美德也

「怕」，通常作「懼」字解；考諸「說文」，則云：「無爲也」。因思夫婦之間，焉得「無所「爲」」？乃本舊說「懼」字之解而作此文。

俗以「怕」妻者爲凡夫俗子，蠢男傖者。實未知古代上至天子，中至士大夫，下至庶民—不具論—實皆有此癖。茲姑舉一例，以證斯談之匪謬：

本事詩云：

「中宗朝，御史大夫裴談妻悍妒，談畏之，如嚴君；時韋庶人頗襲武后之風，中宗漸畏之。內宴，伶人唱迴波詞云：『迴波爾時栲栳，怕婦也是大好：外邊祇有裴談；內裏無如李老』」此伶工之胆亦大矣哉。對九五之尊，（一品當朝者流竟敢「毀法亂紀」「公然侮辱」）大皇帝置諸不聞不問；宰相肚裏眞可撐船。可見古道忠厚：既未夷滅九族，亦未棄諸市曹。古代人民之言論，竟能如此自由，誠非始料所及。）

遺教所及，傳衍迄今。致文明如今代者，猶不乏「懼內」之好漢——漢者，人也。此封建勢力之盤居家庭，實爲未來社會之隱憂。——甘願「拜倒石榴裙下」者，自當例外。

然「怕」字絕無惡劣之意。記得南開大學校長張伯苓曾這樣說過：

「許多人會以爲中國人是在「怕」日本，其實是看錯了，如果中國人眞個「怕」日本的話，那便好了，何致對於日本到現在還是這樣朦朧呢？反之，日本人爲甚麼對於中國研究得這樣淸楚明瞭，就爲的是「怕」中國的緣故。」

故若眞係「懼內」或「懼外」（外子，古時妻稱夫之謂），未始非佳事；且世亦有「畏友」之稱，蓋云「好友」也。然則，烏不可有「畏夫」「畏妻」？故可得一結論曰：

「怕」，美德也。「怕」，「懼」，「畏」，「好」—既屬同義，夫妻能相「怕」，相「懼」，相「畏」，即一對「好」夫妻也！

上述結論的要點在相互之「相」字。其「怕」等應同爲正比，不得爲反比。「陰盛陽衰」「陽盛陰衰」均非夫婦之道也。世之「雄伏」或「雌伏」者，可以興矣！

日便衣警在法租界 擅捕入華籍韓人

金澈受傷被拘入日領署　其子由法捕房救出保釋　法領交涉金澈昨始送回　法警總監將起訴日警察

日領道歉

本埠日便衣警七八於前晚突至法租界藍維靄路擅捕已歸化我國之韓人金澈父子、法捕房以其越界擅捕、已非一次、態度嚴重、當派越捕前往阻止、仍被日警將金澈捕去、事後法捕房方面向日領提出嚴重抗議、市府亦擬向法日領署抗議、昨日日領乃將金澈送至法領署、並向法領道歉、茲將詳情、分誌於後、

▲出事情形　前（卅日）晚八時四十分、有身穿便服之日人七名、分乘汽車三輛、至法租界南洋橋南首藍維靄路、闖入如意里二號華人周寶華住宅樓上、不問情由、擅捕居住該樓上之房客金永鐸、及其長子金哲、當時金永鐸因年老無力抗拒、遂被穿便衣之日人四名捕去、其子金哲、聞與三日人掙扎、時一安南巡捕、已聞警報告嵩山路捕房、派中西捕探多人趕到、即將三日人及金哲一併包圍、當即勒令三日人將金哲釋放、一同帶往捕房、不料該三日人中另一名於出如意里之際、乘間圖逸、該日人逃走之際、曾有一安南巡捕、開放空手槍一響、遂被竄入附近弄堂、避匿無蹤、其餘兩日人一名相內、一名山崎及金哲、則一併帶入嵩山路捕房詢問、

▲毛巾塞口　據二房東周寶華家人目覩、金永鐸曾被該日警以毛巾堵塞其口腔、禁其呼喊、事後見毛巾染鮮血甚多、當擁其入汽車時、彼固不肯登車、而日人等竟不待彼二足之入汽車、即將車門關閉、金某足部、想亦受有重傷、其子被毆、左頰上角亦受傷、

▲歸化日期　據調查、被捕者名金永鐸（即金澈）、年四十二歲（在日領署所供者）、二子一女、長子名哲、次子名德根、妻崔惠淳、均爲已歸化我國之韓人、彼等現持有內政部聯字第六十七號之歸化證書、歸化日期、係民國十八年十月五日、

▲金哲保釋　金永鐸之妻崔惠淳、於昨日清晨、往謁蔡曉白、述其丈夫被捕經過、並說明彼係已歸化之華人、蔡律師見狀甚慘、因允爲其義務任代表、進行法律保障、並於十一時半、偕崔等及其子、同往市政府謁見吳市長請求救濟、由吳氏當允即照所應有之手續、進行向日辦交涉云、至金哲則已於昨晨九時、由蔡曉白律師向法捕房保釋、

▲黃某可疑　據蔡曉白律師告記者、金哲被保出後、表示有粵人名黃展英者、爲該事之重大嫌疑犯、該人於數日前、曾以某團體之名義、往訪金哲、金哲因年輕不識變遊、該人曾約金等於卅日晚八九時在家候晤、金等正應約等候之際、忽闖入日便衣警察七八、因之此事之發生、黃實有重大關係、捕房現極注意此人、曾一度至其家搜查、僅見其妻未見其本人、恐已逃匿、

▲決擬抗議　法領署於出事後、因日方之擅自逮捕華人、此爲第二次、決擬嚴重抗議、市政府方面則擬一方面向法領署提出抗議、一方面向日領署提出抗議、兩抗議書原定今明同時遞出、

▲日領道歉　駐滬日總領事石射猪太郎、於昨日下午二時十五分、曾爲此事親赴訪法總領事梅里靄氏晤談、直至下午五時始辭出、茲據探悉、當時日領向法領道歉、並表示對擅赴法租界捕人之日警、予以嚴辦、

▲金澈送回　日領向法領道歉後、當返日領署、將押拘在日領署之金澈、於當晚送至法領署、以便解決、但聞法捕房之警察總監、決向日領署、對擅至法租界非法逮捕華人之日便衣警七人起訴其違法云、

三馬路河南路口

廣昇祥襪廠

七十五週年紀念

大減價祗有三天

貨品高尚　包可掉換

決不展期　惠顧從速

湘粵錳粉廉售

本公司在湘粵設廠自製國產錳粉自行銷以來久蒙各製造廠家熱烈歡迎所爲國貨之明星舶來品之勁敵茲爲提倡國貨起見特削價廉售本公司之幸亦國貨前途之光也

上海博物院路念三號西天中內　柏記公司啓

胃病靈藥　開胃靈

便秘痔瘡根治藥　天天通

佛光　商標

開胃靈小罐六角大罐一元二角　天天通每管四角　當歸素大洋二元　桔梗素每瓶七角

上海英租界仁記路三十五號佛慈大藥廠

婦科聖藥　當歸素

補肺治咳化痰　桔梗素

奉贈各種藥理書　藥房均售

工務社會兩局建議 擴充平民住所辦法

市府以所呈用意甚善　令土地財政兩局核議

本市工務局社會局、日前會銜呈請市府、建議擴充平民住所籌款辦法及建築意見、市府據呈、以所呈各節、用意甚善、但以所擬辦法與財政及土地行政亦有關係、故已據令財政土地兩局核議、茲錄其原呈如下、呈爲會銜呈請事、竊查本市前以棚戶充斥、決定廣建平民住所、以謀一般平民之福利、而期市容之整飭、原有平民住所委員會總其事、迨該會取消、乃分由有關係各局辦理、而對於住所事業之進行、一本該會原定方針、未嘗稍易、本年一月初、本局等曾召集有關係各局、討論建築第會平民住所、經將平民住所建築費十二萬元、列入二十年度預算、連同市銀行息借尚未動用款項六萬元、預計可以建築住所八百間、計劃均已粗備、而滬戰驟起、致不果行、戰後市庫支絀、對於每年建築住所一處之計劃、一時遂難實現、事出非常、原非得已、然今後恢復、尚有途逕可循、容爲鈞長陳之、案查民國十九年十二月前張市長以平民住所之擴充、應照原定計劃、積極進行、雖因工大款鉅、市庫財力每感不敷、輒有停頓之虞、終以本市爲中外觀瞻所繫、文物所鍾、此種爲平民謀福利之事業、未便以經費支絀之故、因噎廢食、當擬具畸零不整、不堪作爲正用之市有房屋地產、變價專款儲存、作爲建築平民住所基金辦法、提經一百七十一次市政會議通過、飭由土地財政兩局遵案核辦、查土地局遵令出售公地所得地價、解由財政局專款儲存者、共公地四處、計價五萬三千三百元、財政局亦經遵令造具可以出售之公產房屋調查表、於二十年年底送呈鈞府、本年二月奉指令候時局稍定、派員復查後再行核辦、此以前關係建築平民住所之籌款情形也、現因戰後、貧民愈衆、草棚愈多、是建築平民住所、更不容稍緩、擬請鈞長按照舊案、分令財政土地兩局繼續核辦、並請將戰時移用住所建築基金、儘先撥還、更懇准將土地升科收入、一併指定、儲爲住所建築基金、爲後日樹不拔之基、則久遠可期矣、至關於以後建築計劃、經本局等會商結果、認爲有略予變更之處、查以前住所建築、均係租地造屋、租期十年、當初宗旨、原在多造幾所、引起市民自行建造之興趣、事實上住所因有大禮堂民衆學校民衆娛樂館運動場消費合作社公廁水電等設備、難於營利、市民雖有發起建造者、終無一成、按租地造屋、固可以一定款項、造較多之住所、但租用期滿、房屋土地均非我有、勢必另建新住所、以容原來住戶、則十年之後、市庫雖年支鉅款、建造新住所、而結果僅能維持十年、原有事業、未能望其進展、實非得計、爰擬於每年建築經費中留出一部、陸續購買現在租借之第一第三兩住所基地、該第一住所接近市中心區、第三住所密邇新京滬路總站、兩處地價高增、指日可期、十年以後、該處附近勢必市廛繁盛、不適於平民住所、即將該兩基地出售、所得地價、再在郊外購地造屋、似此既有穩固之建築基金、且於發展都市原則亦復相符、當可收事半功倍之效、所有關於平民住所籌款辦法及建築意見、是否可行、理合備文呈請鑒核示遵、實爲公便、

戰區善後會提議 挪款協助江灣閘北農民

擬在十萬元建築費內提出七萬元以應急需　照原擬預算仍未溢出

本市戰區善後委員會、昨日下午五時、在楓林橋市府大禮堂、舉行例會、議案中最重要者、擬請將社會局復興戰區計劃、分期實施概算案內、協助農民復興建築費十萬元、挪撥協助江灣閘北建屋借款一案、提出討論、茲錄其提案原文如下、查本會辦理戰區救濟、前後經向淞滬戰區善後籌委會領到救濟費二十五萬元、並經議決、交由社會局妥爲支配、惟是戰區遼闊、災情重大、致江灣閘北等處、不敷甚鉅、災民請願、不絕於途、甚至有聚衆包圍市政委員辦事處之舉、若不妥爲處理、深恐不肖之徒、煽動其間、致生事變、殊屬有礙社會之治安、地方之秩序、查江灣被禍最烈、確係實情、不敷之數、亦以該區爲最大、閘北次之、其他如庇寒所之設、既屬刻不容緩、閘北慈善團施粥欠款、亦勢在必還、徒以款項無着、暫時擱置、據社會局呈送復興戰區計劃、分期實施概算案第一年第四項、有協助農民恢復建築費十萬元之規定、其性質與戰區建屋借款、實屬殊途而同歸、其辦法似尚不及建屋借款之妥善、蓋每間協助十元、不足以資恢復、殊難見其救濟用也、再查本市復興計劃分期概算案、業經第二百十五次市政會議議決通過、社會局概算亦經該局呈請一併列入、從新支配、奉批交財政局核辦、是此項概算、業已成立、現請由上列社會局概算第一年第四項、協助農民恢復建築費十萬元項下、撥出七萬元、㊀以五萬一千元協助江灣、加以該區原有之四萬九千元、凑足十萬元之數、㊁以一萬元協助閘北、㊂以三千元爲歸還閘北施粥欠款、（不足之數由會補助）㊃以六千元爲庇寒所經費、如此各項問題、均可迎刃而解、而款項仍未溢出預算、似爲兩便、並請切令各區市政委員、着其負責從速切實核辦、不得冒濫稽延、如有奸人煽動其間、立予嚴拿究辦、是否有當、提請公決、該項提案、如經會議通過後、即將實施云、

各善團舉辦 臨時庇寒所

▲經費一萬五千元

上海慈善團體聯合會、前日下午五時開會、公推王一亭主席、討論庇寒所問題、僉以閘北方面已在舉辦粥廠、而滬南方面實際上已開始收容、議決舉辦冬季滬南臨時庇寒所、並由各善團分別認定經費、當場計認定一萬五千元之譜、即行着手舉辦、

財部救濟 米價慘落

國內免稅流通

本年各地豐收、米穀價格、逐步跌落、農村經濟日盡破產、江蘇向爲禁米省份、社會尤感不安、因有蘇省京滬民食調節協會之設、曾定洋米進口重稅、國內免稅流通、及設立公共倉庫、商請銀行放款押米、爲救濟之方策、頃間財政部長宋子文已交關務署轉飭江海關、米穀運至國內各口岸、一律放行、從此平津粵閩等缺乏米糧之處、既有蘇米接濟、可免吃洋米、而蘇省米穀既有流通之處、米價當有起色、而農民之恐怖亦可稍減矣、

無名英雄墓

勘定地址　不日興工

淞滬之戰、以廟行一役、我軍衝鋒陷陣、最爲猛烈、而忠勇健兒犧牲亦多、江蘇省戰區救濟委員會爲紀念作戰將士爲國捐軀起見、特發起在該處地方建築無名英雄墓、茲悉該墓一切工程、進行頗有端倪、並經勘定地址、就江灣路線自東菱涇東至廣肇山莊一段、並在廟行與嶺南路之間、築通一路、規定路面爲營造尺三丈四尺三寸、（合英尺三十六尺）、已由寶山縣建設局及交通處派員會勘履丈、不日即將收地興工、昨寶山縣政府特布告週知邑內民衆、略謂建築該墓、係爲紀念抗日戰爭、毋得藉端阻撓、致礙進行、倘敢故違、定予嚴辦、

宋子文昨日來滬

行政院代理院長宋子文氏、於昨日下午一時四十分、偕秘書黃純道、及張學良之顧問端納、乘塞可斯機抵滬、當即反寓休息、宋氏此來約逗留三數日、即將返京主持中樞政務云、

第一艦隊 司令部遷滬辦公

水雷艦隊游擊司令部遷京　陳季良昨今檢閱陸上機關

海軍第一艦隊司令陳季良氏昨日來滬、昨日檢閱江南造船所、海軍航空處、海軍醫院、及海軍飛機製造廠、並定今日檢閱海道測量局、海岸巡防處、及引水傳習所等海部所屬各陸上機關、陳司令現奉命常川駐滬、第一艦隊司令部已於昨日正式遷入前水雷游擊司令部之原址辦公、陳氏即駐於司令部內、至水雷艦隊游擊司令部則遷往南京、水雷艦隊游擊司令王壽廷氏、已於昨日率領同所屬司令部人員、乘坐民生艦駛京矣、

中央飭財部 迅擬關稅法草案

不服處分可向財政部訴願　緝私範圍應限進出轉口商

市商會依據本市各業公會來函、爲派員搜查商店、勒令處罰、請予轉電政府、予以糾正、並請迅定關稅法、俾資遵守等情、當經該會呈請國府各部院核辦、茲據中央黨部批示云、呈悉、查我國關稅業經自主、自應制定關稅法、將關稅政策及各項徵稅緝私程序詳加規定、俾商民有所遵守、本案已由中央交國府迅飭財政部先行擬具關稅法草案、呈候中央核定原則、交立法院審議矣、至原呈所請在關稅法未製定以前、對於商民不服稅關處分予以救濟、及關員搜案商店、予以限制各節、按稅關爲中央官署之一、商民不服其處分、自得依訴願法第一條及第三條之規定、提起訴願於財政部、至稅關緝私範圍、應以其徵稅性質而定、海關所徵爲出口進口轉口三項稅目、則搜查漏稅貨物、當然祇能對於出口進口轉口商人爲之、對於都市販賣商店、祇能依通常行政手續、調取漏稅證據、當無有如來呈所稱華商代洋商負責、一任關吏周納各情事、合併批復、仰即知照爲要、此批、

免徵土布稅

市商會電請

市商會昨電行政院暨財實兩部云、案查民國二十年十二月一日行政院第四十七次國務會議議決減免營業稅之原則及辦法四條、其第一條爲凡屬人工手機織成之手工布業、供需兩方、皆係貧苦人民、爲維護生計起見、手工土布之製造業及販賣業、均應免徵營業稅、兼售他種物品之商店、而以販賣手工土布爲主要營業、其主要部份、亦應剔除免徵等因、通行全國遵守有案、茲據本市土布業同業公會函稱、浙江營業稅員、不查成案、主張徵收土布營業稅、崇明啓東兩縣徵收員、甚至勒令警察、向布商徵收營業稅、均屬違反院令、土布暢銷、向以東省爲最、閩粵次之、現自東省爲日侵占、所恃者僅爲粵閩兩省、而閩省甯德三都等處稅局、亦以營業稅之名義、爲變相釐金之主張、將使上年院議原案、根本動搖、函請轉呈維護前來、理合電呈鈞院部鑒核、俯賜令行蘇浙閩三省查案飭阻、以符政令、而表維護、實爲公便、上海市商會叩卅、

西北試航

王志遠謂全線成功　下月初旬正式開航

西北航空線歐亞航空、會數度試航、此次乃竟全功、現在自平至肅州哈密迪化塔城、全線均已試飛、新聲社記者昨訪該公司經理王志遠君、據談、西北線自本公司機航組主任史密德及機師羅茜兩人試航、自上月中旬起至現在、已全線完全、刻史氏等已自哈密返至肅州、不日即可抵平、現在對於沿線一切均略具規模、至於各站之無線電、除蘭州外、其餘如肅州哈密迪化塔城等處、均未實現、公司當局正在設法謀無線電之裝設、及整理機廠運備機油等事、待此種瑣事辦理妥貼、即可實行正式飛航、預計開航期、當在下月初旬云、

兩航空公司

將先後改組

▲中國公司　中國航空公司總經理劉沛泉辭職、業經照准、所有中國方面之代表、現已由交通部改派航政司長高廷梓、郵政總局局長黃乃樞、郵政司長林實及沈滋華人四十充任、該公司定今日在廣東路三號召集股東會及董事會、選舉董事、至總經理一職、內定戴恩基氏繼任、戴已於昨日由京來滬、

▲歐亞公司　歐亞航空公司總經理日前向董事會提出辭職、同時董事亦由交通部改派代表推選、並定明日下午在該公司舉行董事會議、至繼任之總經理一職、亦定交通部代理總務司長李景樅、

上海東北難民救濟會

▲月捐運動緊急啓事▼

東北淪亡、瞬逾一年、全國沈寂、獨仗義軍捨命奮鬥、死者橫尸絕塞、生者浴血冰天、若不擴大援救、長期接濟、義軍滅而東北亡、而中國亦亡！爰本救人自救之旨、公議月捐辦法・（一）此項月捐以六個月爲限・（二）北平設有東北難民救濟協會・爲救濟東北中心機關・由朱子橋將軍主持・本會捐款悉數匯交支配・（三）辦公費統由發起人負担・絕不動用捐款分文・（四）收款機關一・恒巽・福源・同春・慶成・怡大五錢莊・二・本埠各大銀行・三・上海市商會

主席　王曉籟　史量才　杜月笙　張嘯林　虞洽卿

理事

總務組主任　穆藕初　副主任　王延松　江問漁

捐務組主任　王曉籟　副主任　駱清華　黃延芳

宣傳組主任　林康侯　副主任　嚴諤聲　黃任之

保管組主任　貝淞孫　副主任　吳孟嘉　吳蘊齋

支給組主任　史量才　副主任　徐寄廎　俞佐廷

審核組主任　胡筠莊　副主任　徐永祚　潘序倫

信誼長命牌

維他賜保命

補丸

動植物內煉出之結晶體荷爾蒙與維他命及補腦神心血之精素故有天然生理作用靈大持久效力

男女主治：神經衰弱　腎虧遺精　戒除鴉片　白帶不育　未老先衰　腦弱失眠　肺病血虧　經水不調　腰痛背酸　糖水軟骨　胃呆便結　宮冷奶乏

各華藥房均售說明書函索即寄

信誼化學製藥廠特聘德國飛霞博士監製　上海馬斯南路廿號

援助義軍

籌募委員開會　各地捐款踴躍

上海東北義軍後援會、昨日下午四時假威海衛路中社舉行第二次籌募委會、李次山主席、（一）本會章程應否再行修正案、公決即照常務理事會修正者切實執行、（二）本會各種建議案應如何處理案、公決組織審查委員會、并票選審查委員七人、當選定李次山殷汝耕沈鈞儒談伯質任矜蘋張子廉胡祖輝等七人、並互推李次山召集、（三）本會出席人數應否規定案、公決以四分之一爲法定人數、次並討論其他問題、六時許散會、又該會昨接各方函送捐款如下、（一）漢口保華街七十八號湖北全省捲菸業捐金救國委員會主席宋椿庭等航函匯來洋三千五百元、請轉解前方、（二）蔡甸各界援助東北義勇軍後援會募得一千一百九十三元一角五分、由漢口興業銀行匯滬、（三）中國國民黨加拿大伙倫林分部湯漢哲君寄來國府善後公債債券五張計值國幣五十元、係上海市商會轉交、

市府修正審議 租房糾紛會章程

本市審議租房糾紛委員會組織、依據該會章程第二條之規定、由市府及社會土地工務公用公安各局、暨建設討論委員會、上海特別市黨部、各派代表一人組織之、惟現在建設討論委員會業經奉令結束、代表該員出席委員王曉籟因資格消滅、業已函該會聲明辭職、該會主席殷汝耕以審議租房糾紛、間須參酌商民習慣、故於日前呈請市府、將該條文內所載「上海特別市黨部、各派代表一人」修改爲「上海市商會代表一人」、市府據呈、即經轉呈行政院鑒核備案、日前奉院令准予備案、乃於昨日一面修正條文改正公布、一面訓令市商會遵照、

小言

金澈事件　（蕉）

日便衣警在法租界擅捕華人、已非一次。此次已歸化我國之華籍金澈、所以能即送回法領署、及日領當面向法領道歉、並表示將嚴辦此日警者、完全由於法捕房態度之嚴重所致；日領屈於公理正義、無可如何者也。

但日領猶未向市政府有適當之表示、市政府之抗議、應仍送出、不能以其向法領已示歉而即默然；尤須要求日領保證以後不得再有同樣事件之發生、否則須由日方負完全責任。

此次事件、法領法捕房之盡力保護界內納稅華人之安全、我人應予以敬佩；並望法領再向日領要求保證以後不得再有同樣事件發生、則尤爲切盼者也。

招商局 整債會成立有期
昨開第三次理事常會 各輪均保險整頓設備

招商局理事會、昨午四時許、舉行第三次常會、出席常務理事劉鴻生等十二人、主席張公權、討論要案多件、至六時許、始行散會、關於收回商股事、昨晨九時理事會派員往中央銀行協同辦理、自晨至晚、商民繳股及請領呈請書者甚多、茲將各情探誌如後、

▲理事常會　昨午舉行之理事會常會、計出席總經理兼常務理事劉鴻生、常務理事葉琢堂、史量才、張壽鏞、張公權、楊英、理事胡筆江、李銘、王曉籟、錢永銘、胡筠莊、盛昇頤等十二人、主席張公權、會議後、中央社記者探悉其內容、關於報告事項、㈠總經理報告收回股票詳細辦法、㈡總務科長陳廚青報告接收監督處經過情形、㈢監事會請設稽核員、副稽核員各一人、㈣股東來函聲明股票遺失、關於討論事項、決議㈠整理債務委員會、於下星期二（十二月六日）下午四時正式成立、由張壽鏞、召集首次會、㈡局中所有輪船、一律保險、㈢江順輪修理機械外、並增加修理費一萬五千兩、修繕艙面甲板及艙房等、㈣招商局整個之整理計畫、交由常務理事劉鴻生詳擬方案、除上述各案外、並商討局內各例行事務、茲不贅錄、

▲劉鴻生談　會後劉鴻生語記者稱、本人就任局務以來、事務繁忙、故雖百廢待舉、亦不能一蹴而成、局務整理計畫、理事會雖決議交本人草擬、但在最近二個月後、恐猶不能脫離、關於決議案之第二項、以前局方僅將抵押之輪船保險、現在則決不問已否抵押、均將保險、第三項之修理江順輪、所以多費此一萬五千兩者、擬使國輪之設備完美、以利乘客耳、昔日輪船修理、僅求機械之能活動、致多數輪船之艙面、受風露之侵蝕、每值雨天、則內艙均濕、招商局營業之不振、此等設備之簡陋、亦一要因也、現當積極整頓云、

▲收股情形　招商局收回商股事、經部令由中央銀行代理、而理事會事前更致函該行、通知派該會職員鍾景瑜丁莞蓀二人、前往協助、收股處設中央銀行二樓出納處、昨晨九時開始辦理後、持票前往及索取申請書者甚衆、迄至下午五時止、計收回股票十四套、當發給收據、次日即可前往領取現金、至前往索取申請書者、則有二十八人之多云、

▲合同問題　至於四棧合同問題、現仍在法律立足點研究中、惟此合同之最要關鍵、即在中國營業公司先付之七十萬元、當時究係付於何人之手、據該局祕書徐致一稱、局方對於此欵、曾一再派人向承付之銀行方面查詢、但銀行因業務關係、未能見告、致仍未明瞭、現擬請求法院傳訊陪同往查、俾該欵之付予誰手、得早水落石出云、

▲內部現狀　又該局自收回國營從事緊縮後、內部現狀、據該局負責人稱、現自裁員及各方樽節後、每月開支已縮至三萬元左右、現在臨時流動金、統由總經理及理事方面共同籌借墊付、總計所墊迄今約有二十萬元左右、職員方面、現在暫時不再裁減、惟嗣後考核、遇有職員辦事能力薄弱、或辦事不勤者、當繼續裁撤云、

廢戰會發兩要電
電川將領切實停戰 電貴陽商會詢戰況

廢止內戰大同盟會、昨日下午二時舉行值日常務委員會議、到王曉籟林康侯劉湛恩陳蔗青徐寄廎嚴諤聲等六人、王曉籟主席、議決發出要電兩則如下、

▲電一　南京國民政府、軍政部、軍事委員會、成都劉主席、重慶劉督辦大鑒、東北淪陷、喋血原野、國聯使節、折衝壇坫、而川戰經月、迄未弭息、國民痛心、仇讐快意、言念及此、曷任怨憤、溯自民國成立以來、川省內戰、幾無寧歲、此仆彼起、聯甲制乙、中央既不克為嚴正之制裁、人民亦苦於呼籲之無靈、而此次戰事、論時間正當國難危急之際、論事實則又為歷來未有之甚、省會之區、竟生巷戰、兵戎所及、廬舍為墟、川中將領、僅求一時之爭意、而使國家人民、蒙受莫大之恥辱與損害、事後追思、當亦知悔、本會前接劉主席馬電、陳述退讓經過、自動放棄各處防地、希望伸張正義軍決糾紛、誦讀電文、不勝感喟、又念川中將領、亦曾迭次通電、主張取消敵對形勢、統一全川、措之治理、是振導辭和、素謀僉同、此時此局、應請中央再行嚴令各方將領、嚴飭所部、遵照漾日明令、即日停止戰事、並請重慶劉督辦、表示贊同和平主張、共籌解決糾紛、整理川政之具體辦法、會各方均有悔禍之誠心、必為過甚之舉動、則和平現於旦夕、是非聽之公論、否則以少數人之怙惡、陷川於水火、轉恐勿戢自焚、變生肘腋、載舟亦能覆舟、親與忽成仇敵、此黨中事、迫道關也、時機急迫、不容猶豫、所願中央斷然處置、將鑒惕然覺悟、臨電觀企、惟希鈞納、廢止內戰大同盟會總會叩東、

▲電二　貴陽縣商會鑒、報載貴省戰事、詳情如何、乞示一切、相機消弭、尤所翹盼、廢止內戰大同盟會、

自治籌委會
第十五次會議

昨日下午三時、市自治籌備委員會、舉行第十五次會議、主席俞鴻鈞、討論事項、（一）修正調查選舉進行綱要案、議決推徐佩璜章淵若童行白三委員審查、並推定徐委員負責召集、（二）上海市自治系統表及本會系統案、議決通過、（三）請推定審查第二期選舉部份印刷品標準價格案、議決推沈同楊念祖潘公展三委員審查、（四）遴選督促專員人選案、議決照原擬名單通過、

交通部批准 越界電話合同草約
內容要點分為四項 一年後訂永久協定

久懸未決之公共租界越界築路裝置電話問題、公司原有舊約、在本年六月間期滿、經市公用局屢次向租界電話公司提交涉、並如滬戰發時、進行中止、而該公司在滬戰平息、乘機又大裝越界電話、同電話局代表交部、積極向該公司交涉進行、磋商至今、始三方擬就草約、已呈經交部核批准、日內即可正式簽字、至該草約內容分為四點、一、由在越界築路沿線裝設電話、公共租界電話公司每年每架給費十二元與上海電話局、二、兩越界築路內之華界地段、每架年給電話局十六元、三、在無越界築路之華界地段、中國電局尚無線、住戶須借接租界電線電話者、每架年給六十元、四、該草約期定一年、從二十一年六月起、至二十二年五月終為止、將此約暫作過渡性質、在此一年中、再行磋商訂立永久協定辦法、並悉交部當局擬在此引用草約時期、將華界我國電話路線尚未裝接者、設法盡量展接路線、俾草約期滿、訂立正式協定時、將華界住戶借用租界電話公司路線一律拆卸、以保主權、而維業務云、

電話加價
不免有重大糾紛 納稅會慨乎言之

上海租界納稅華人會昨復納稅人（亦電話用戶）部人華君函云、接奉十一月二十七日大函、並承令友黨會指教、易勝感荷、電話加價已與社會經濟狀況不能相應、更以追溯既往、破壞世界法律原則、實為公共租界工部局事任其事者未加以嚴密注意之故、其引起用戶公憤、自屬應有之事、而用戶在抗議中所採之手段、雖各不同、然此事未可即謂解決、因不得合理合法之互相同意、日後之重大糾紛勢不免有隨時興起之可能、惜工部局之事任其事者與電話公司未見及之耳、至於敝會則極希望用戶與公司爲和平而兩全其美之解決、甚不願糾紛之擴大也、

幼年號
鄂小學生募購飛機

上海市童子軍理事會議定本月三四兩日總動員二天、為中國航空建設協會徵求會員、並募集基金、購置飛機、定名童子軍號、以急國難、又該會昨接湖北省立第十三小學校全體學生來函、報告激於愛國熱忱、以每日父母所給零用銅元、募集巨欵、擬造國難飛機、以為殺敵救國之用、已組織「學生國難飛機儲金委員會」、全體學生填具志願書、加蓋手印入會、所募國難飛機儲金一百十餘元、悉數捐入該會、充作會費、以示擁護、該會努力航空決心、並希擴募基金、代造幼童號國難飛機、與市童子軍表示一致、為國忠誠、認定發展航空、為今日救國之核心、我全國學童、為此熱忱忠誠為國、則各界對國家社會負責之同胞、聞之定當奮起、切實負責、復興國家民族也、

楊虎派員點驗部隊
▲昨日起實行

上海市保安處長楊虎、派辦公廳主任吳免為點驗委員長、率同委員多人、前往所屬保安各團隊施行點驗、藉以考查官長士兵成績、及軍紀風紀經理衛生等項、就點驗所得益加改善、俾成勁旅、維護地方、此項工作業於昨日起開始點驗、約一星期方能完畢、

許世英等電告抵安慶
開始視察災區

上海籌募豫皖鄂災區臨時義振會王一亭王曉籟黃涵之黃伯度等、昨接許靜仁聞蘭亭李組紳等由安慶來電云、艷電計達、闌藏晉等於本晚抵安慶、豫皖鄂災區視察事、因堤工查勘、團員多願加入、順道視察災情、一俟抵漢後、

救濟東北難民游藝會
童軍銷劵成績極佳

市商會總工會律師公會、會計師公會等四團體主辦之救濟東北難民游藝大會、定本月十五日舉行開幕、該會門券昨日先由上海郵務工會市商會第四區繅絲工會滬甬輪船茶房工會四團體之童子軍、出發銷售、

▲銷劵成績　昨日上午八時許、四團童子軍共一百三十二人、集中該會、三人爲一組、計四十四組、持有該會銷劵公函、分段出發、向各商店挨戶勸購、至下午六時方歸、聞所銷之劵、超過額定、成績甚佳、滬上人士之關心東北能踴躍購買亦爲熱心愛國之表率、

▲贈送特刊　該會在舉行期內、發行會場特刊、充分發揮救國宣傳之意義、並徵求關於救國宣傳材料、如有惠稿、請寄漢口路調案大樓五樓該會、

瑞領事升任駐日代辦

瑞士駐滬正領事譚禮克、現奉瑞政府命、升任駐日代辦、定明年二月前往履新、譚氏在滬多年、並曾代理總領事甚久、

黃金榮壽誕堂會

黃金榮先生之知友及門弟子等、於昨日假法租界東新橋街洋布公所禮堂、補行黃君六旬晉五壽誕慶祝、自晨至暮、來賓頗衆、車馬水龍、盛極一時、下午一時起、由名票友及藝員等會串堂戲、茲將日夜劇節目錄下、「日戲」張桂芬滿堂紅、郭玉崑鳳凰山、高雪樵賢孝子、王虎辰韓金奎戲迷傳、金少山林樹森龍虎門、盧夫人八義圖、譚小培賣馬、周恩維明女士雪艷霞女士汾河灣、華慧麟譚富英遊龍戲鳳、王少樓王芸芳盜魂鈴、雪艷琴譚富英雪艷芳大登殿、「夜戲」李富春何潤英、奎芳百壽圖、郭玉峯女士落馬湖、程永龍蔣寶印古城會、孟小冬珠簾寨、高慶奎金少山、白虎堂、馬連良、杜夫人、花洞、姚玉蘭太太、姜妙香太太、馬連良、蘇來又聞、梅蘭芳加入、晚間會串於堂戲、云、

十二名盜匪犯案纍纍
▲四次勒贖 ▲三次嚇詐 ▲兩次夥刦

文宣上海中學庶務主任鎮江人、七日承之七歲子國華、於上月住宅在城內海潮路協與里二號、日山門前、被匪綁去、至十四尤阿公共租界老閘捕房華探長李遂根劉俠卿探目周桂森探員威路桂廬玉堂等破案、在狄思陸七百十號犀內教出內宗、緝獲綁匪沈文高等男女

念四名口　分別羈押

勒贖巨欵
連同此次

逐案審究
以免混淆

兇登汽車
並向呂之

槍聲響時
我尚在工

恆豐綢布莊助賑

本埠小東門外恆豐和記綢布莊、開設已二十餘年、營業甚為發達、昨日起至本月念一日止、特別大減價三星期、在此減價期內、提成千分之五、彙解上海棉布業同業公會移賑東北災區、聞各種衣料非常便宜、如印花毛葛女袍料每件售價二元五角、而各色時花毛葛女袍料每件售洋二元、各色時花毛葛男袍料每件一丈三尺、祗售洋三元、他如絲毛標織應時各貨無不特別便宜、昨晨至晚顧客終日湧擠、既買便宜貨又可救難民、誠一舉二得也、

中華化學工業會
▲明年元旦起開年會

中華化學工業會明年元旦起至三日止、在杭州舉行第八次年會、推定李壽恆程瀛章陳之霖吳稚田潘承圻戴壹心高伯淺潘世蔭余雪揚九人為年會委員會委員、籌備一切進行事宜、

醫報第一期出版

徐旭初應文藝社之……

營業電話租費每日不到二錢九分

住宅電話租費每日不到一個八分

電話不獨能省寫信通函或指揮職員之時間，且能增進朋輩友誼，此爲營業上之要素也。日可在辦公室中，既安適復閒逸，與朋輩接談，毋需乎跋涉長途，或鵠立久候，其利可想見矣。

養成用電話之習慣，不獨自己要多用電話，且宜鼓勵職員常利用之，蓋每將聽筒舉起，便能節省精神時間金錢，三者皆爲發達營業之要素也。

上海電話公司

營業部

江西路二十二號　電話一一四○○

北江西路一二○○號　電話四一四一五

No. 102

公債與金市

公債市狂漲不已
兼旬以來新紀錄日有發現 十八年關稅即將越過七折
收盤見萎全日變動甚劇烈 九六近跌遠漲市況頗反常

昨日本埠華商證券交易所公債市況、人氣續極高昂、買者繼續興奮、多頭如瘋如狂、大批收購、聞某銀行兩旬以來、進貨已近一千餘萬、因之市場散戶之多頭心思、異常濃厚、昨市晨初一盤、毛盤即首開紀錄、裁兵幾衝至六十元大關、如此漲降、誠出一般人意料之外、鹽統稅亦續有一元以外之新高價發現、最可驚異者、莫如九六之突有生氣、劇飛猛漲、昨竟有衝破十元之模樣、可證債市前途、極可樂觀、然而一般人之論調、則又謂將來回降、亦必劇激、然以記者從各方面之調查所得、殊難深信、蓋目前之漲、純因銀根鬆弛之故、將來即或奇緊、此種多頭能否繼續維持、雖為問題、但政府既按月有本息歸還、苟以之折合進價指數以衡量其利益者、則遠勝於其他商業、有識者決不肯貿然放手也、故以目前市況以觀察最近之將來、第恐再漲一板、亦不為奇也、昨市晨關之漲勢既如是其瘋狂、乃後市開出、飛漲更動、紀錄頻增、惟收市一盤、漸形軟化、回降頗烈、良以大戶多頭、一部份漸傾出籠、漲後回鋒、不足異也、結果現貨各挺一二三四元左右、期市則仍見堅漲、計鹽稅統稅劇激一元○五分、綿遠遠期較增一元、整六遠期激漲一元七角五分、初九六突然回小二角、全日變動、至為劇烈、昨市成交、仍極旺盛、期市共計達一千二百八十一萬元、現貨做開亦夥、共六萬五千元云、茲將全日四盤間之漲跌結果、成交總數、分別列表、統計於後、左表現貨各債之漲跌比較除十一月三十日本息計算、特注、

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	成交數
關稅現貨	三二•三○	三二•三○	三二•三○	三二•三○	漲一•三九	五•○○○
編遣現貨	三五•○○	三五•○○	三五•○○	三五•五○	漲一•九四	三•○○○
編遣小票	三二•五○	三二•五○	三二•五○	三二•五○	久未開出	
裁兵現貨	五八•六○	五九•五○	五八•六○	五九•○○	漲二•一○	五•○○○
一九善現貨	四六•二○	四六•二○	四六•二○	四六•二○	漲三•一五	四•○○○
二○關現貨	四三•六○	四四•七○	四三•三○	四四•七○	漲一•二三	二一•○○○
統稅現貨	四五•三○	四五•九○	四五•二○	四五•九○	漲三•六四	六•○○○
鹽稅現貨	四六•五○	四八•○○	四六•五○	四八•○○	漲四•八○	一○•○○○
整六現貨	四五•八○	四六•○○	四五•八○	四六•○○	漲三•五○	一二•○○○
金長現貨	三○•六○	三○•七○	三○•六○	七○•七○	漲一•○○	一八•○○○
關稅十二月	三二•二○	三二•八○	三二•二○	三二•八○	漲○•九五	三一五•○○○
關稅一月	三二•三○	三二•四○	三二•三○	三二•四○	初開出	二○•○○○
編遣十二月	三五•四○	三六•二○	三五•三○	三五•九○	漲○•九五	六○•○○○
編遣一月	三四•八○	三五•九○	三四•八○	三五•四○	漲一•○○	一六○•○○○
裁兵十二月	五九•二○	五九•八○	五八•八○	五九•二五	漲○•七五	七四○•○○○
裁兵一月	五八•四○	五九•○○	五八•二○	五八•五○	漲○•六○	三○○•○○○
一九關十二月	四五•八○	四六•七○	四五•六○	四六•○○	漲○•六○	七一○•○○○
一九關一月	四四•九○	四五•八○	四四•八○	四五•三○	漲○•六○	三一○•○○○
一九善十二月	四五•八○	四六•六○	四五•六○	四五•八五	漲○•四五	六六○•○○○
一九善一月	四四•九○	四五•九五	四四•九○	四五•三○	漲○•五五	二三○•○○○
二○捲十二月	四四•九○	四五•八○	四四•七五	四五•○○	漲○•五五	九四五•○○○
二○捲一月	四四•三○	四五•二○	四四•二○	四四•四○	漲○•七○	五七•○○○
二○關十二月	四四•五○	四五•七○	四四•三五	四四•六○	漲○•六○	七九五•○○○
二○關一月	四三•八○	四五•一○	四三•八○	四四•○五	漲○•九○	六八五•○○○
統稅十二月	四五•五○	四七•五○	四五•四○	四六•三○	漲一•○五	一•一七○•○○○
統稅一月	四五•○○	四六•八○	四五•○○	四五•五○	漲○•七○	八六○•○○○
鹽稅十二月	四七•二○	四八•五五	四六•九○	四七•五五	漲○•九五	一•六五五•○○○
鹽稅一月	四六•四○	四七•九○	四六•三○	四七•○○	漲一•○五	一•○○○•○○○
整六十二月	四六•○○	四六•五○	四五•二○	四五•二○	漲○•一五	一二五•○○○
整六一月	四六•八○	四六•八○	四六•八○	四六•八○	漲一•七五	五•○○○
九六十二月	八•五○	九•○○	六•三○	七•二○	跌○•二○	八四○•○○○
九六一月	九•○○	九•○○	八•六○	八•六○	漲二•二○	二五•○○○○
金長十二月	三○•七五	三一•二○	三○•六○	三○•九○	漲○•五○	一三五•○○○
二○捲現貨	四五•二○	四五•二○	四五•二○	四五•二○	漲四•八五	一•○○○

國醫馮若蘭

幼治男婦小兒內科貧者贈診

寓老靶子路天福里一八九號

標金衝出八百兩大關
最高達八零九兩三錢 全日上落凡念五兩半

三十日倫敦大條、近遠期不動、大條腳地、市因中國稍進而穩、收盤後市面呆、美國傾向實出、美國大一二五、私電大三七五、英美匯兌回大四分、美英大四分八七五、故昨日人心不振、前市開盤降為八十四兩三錢、繼在四兩左右盤旋、至九時餘、恆餘福餘志豐永義豐永物品等均進、漲為五兩八錢、至九時二十分恆餘售出、降至三兩八錢、至九時半、先令開出不更、美金大三七五、價四兩半、後匯市趨緊、恆餘元春志豐永大德成元茂永元亨均進、當漲至六兩半、後略盤小、至十時半、匯市又緊、恆餘義豐永志豐永來進、續漲至七兩餘、後在七兩左右盤旋良久、至十一時餘、匯市更緊、時穩而上、求過於供、恆餘元茂永大德成等又猛進不已、遂漲至九兩六錢、後恆興略售、退為八兩三錢、至十一時四十分、匯市愈緊、銀行相繼吸進匯票、以致人心愈堅、恆興乾昌祥來進、遂猛漲至九兩九錢、至十二時收盤、價一兩七錢、掉期做過七錢半、八錢半、後市開盤五兩八錢、後恆興恆餘及物品來進、漲為七兩、未幾福餘乾昌祥來賣、遂跌至一兩八錢、後元茂永福昌恆餘又進、價又趨昂、至二時半、先令改縮二五、美金小三七五、價三兩二錢、後恆興元茂永福昌等來進、時適孟買來電小十三個、價遂猛漲至五兩六錢、後匯市逐步趨緊、恆餘恆興元茂永福餘元春等均爭先拖進、遂達八百兩○一兩、降為八兩半、後恆興震昌祥略售、至四時、孟買來電枯潤、以致人心更覺恐慌、遂致暴漲不已、當達○五兩、後略回跌、至四時、孟買來電小兩羅比、震昌祥恆餘福昌等猛烈拖進、價遂漲至九兩三錢、至四時半收盤、價七兩七錢、茲將前後市價列後、

▲前市

開盤　七百八十四兩三錢

最高　七百九十一兩九錢

最低　七百八十三兩八錢

收盤　七百九十一兩七錢

補水　七百九十三兩

登賬價格　十二月　七百九十三兩　一月　七百九十二兩

▲後市

開盤　七百九十五兩八錢

最高　八百○九兩三錢

最低　七百九十一兩八錢

收盤　八百○七兩七錢

補水　八百○九兩

登賬價格　十二月　八百○九兩　一月　八百○八兩

電氣公債抽籤
▲自本月底起開始付息還本 ▲長短期兩種共抽出十一支

假香港路銀行公會、昨日上午十一時、國民政府建設委員會、舉行第四次電氣事業長短期公債抽籤、茲將中籤號碼及抽籤情形分錄如下、

▲到場代表　監視員財政部黃國恩、審計部沈漢琿、上海市商會王延松、銀行同業公會林康侯、錢業同業公會王懷廉、國債基金管理委員會抽籤員中央銀行李傷生、中國銀行徐徵明、交通銀行衛聽濤、及中西來賓共數十人

▲抽籤情形　十一時正振鈴開會、由建設委員會事業處長秦瑜主席、行禮如儀後、即席報告開會宗旨、略謂、國民政府於民國十九年間、為積極發展電氣事業、特發行電氣公債長短期兩種公債、查長期公債總額為一百萬元、此次係第四期抽籤還本、應付本銀六萬元、息四萬○五百元、短期公債總額二百五十萬元、此次亦為第四次抽籤、應付本銀十七萬五千元、債息七萬九千元、現在請監視員執行抽籤云、嗣畢、由抽籤員分別執行抽籤、

▲中籤號碼　（一）電氣長期公債四支、中籤號為一五、二三○、三九、六○、（二）短期七支、中籤號為○五、一四、二七、三一、五三、七二、九九、中籤債券於本月三十一日起、由中央中國交通三銀行開始付款、

法言

羅文幹題

歡迎投稿

本欄歡迎關於法律問題之著作、以及討論之投稿、讀者如有對於法律事件之疑難問題、可隨時投函本欄、當延請法律專家、於極迅速之時間、代爲解答、

談話　韓主席折獄　（宗孟）

前日報載魯省韓主席、在平陰縣勗勉公務員後、當堂將施向案判決、民衆稱快。在此「國難當頭、」魯戰方休之際、政務叢脞之韓主席、竟不辭艱勞、巡按全省；更兼及獄訟、其關懷民瘼之切、令人忻慰！

唯查現行訴訟法規、縣長兼理司法之制、方謀廢止；而省主席之判案、則遍覓不得其據。乃查訓政時期約法、又規定人民非依法律不得審問：省主席折訟斷獄、深苦在現行法上無耑條可援、是韓主席之於施向案誠爲平陰民衆所稱快、其如法律何？

主席之勤勞既如此、法迷之見解又如彼、爲今之計、如欲專顧事實、惟有修改訴訟法典；並規復袁政府時代省長監督全省司法之制、明定省行政長官兼理司法；免致賢明長吏、反蒙破壞司法獨立之名！立法當局高見如何？

論著　論出獄人之保護　（續）（楊葆誠）

▼須因於法定原因而出獄　出獄之人、基於脫逃等行爲者、雖已具備上述兩種要件、亦不能謂爲出獄人。蓋因於脫逃之行爲而出獄者爲逃犯、逃犯非特不具備本段所稱「法定原因」之要件、且爲加重之一種犯罪行爲、豈能與法定原因而出獄者同論！至所謂法定原因者即釋放假釋及保釋是也、何謂假釋保釋及上述出獄人保護會組織大綱中所稱出獄人之範圍如何？均俟後論之、茲不贅述。

▼須回復其自由之全部或一部　囚人在執行監禁之時、有時亦有命其服役或爲其他之行爲者、雖出其所監禁之獄室、然而其身體之自由、未嘗許其有絲毫之回復、故不得以出獄人論、至於出獄人出獄後回復自由之程度如何、則所不問、故其自由雖稍回復、而事實上限制頗爲嚴密、一有不愼輒有重入監獄之機會者、但仍以出獄人論也。所謂自由之一部或全部云者、即有無制限之條件之意也、其有制限者、如保釋假釋、即所謂自由之一部回復、其無制限者、如執行期滿之人、回復其自由之全部是也。

▣出獄人之保護之限制

出獄人之保護不應濫施；即其出獄非因於合法之原因者、固不當保護之；其基於法定原因而出獄者、亦須有下列之情形、始予保護。

▼貧無所依　出獄人於出獄之後、倘有餘資可供返家及暫時賦閒之用者、不必受出獄人保護會之保護。故應加以保護者、貧苦無依之出獄人耳、蓋彼於離獄之後、一無能爲、自有保護之之必要。

▼確有自新實據　出獄人中、頗多怙惡不悛者、而惡性既深、則或有悛悔之言、而無悛悔之實、或暫時懺悔、而其意未堅、或雖有悛悔之誠、而其他人末由探其眞意。苟不論其有否自新之實據、俱保護之、則吾人精力資財之耗費、殊屬無謂、並社會政治法律經濟各方面、俱不能因此獲益、而於仁心善念、亦未必相暗合。故凡非有自新之實據者、得不加保護。

至出獄人之出獄、須基於何種原因、始加以保護、則出獄人保護會組織大綱第一條所定之宗旨中、有「保護執行期滿及假釋或保釋出獄人」之規定、故其出獄、苟基於其他之法定原因、如大赦等、則似不在保護範圍之內、然而擴大解釋之、而使基於其他法定原因之出獄人、亦受同樣之保護、於法律之精神上於吾人之理智及人情上、均無不宜、用特專論之。（未完）

質疑

▲延不執行　敬親某氏、於民國十年、由其夫立據給予某縣房產若干、以作某氏及其子生活之費、自立約後、其夫一去不來、至民國十九年、氏與其夫相遇、詢何不來、云被家人阻止、問其約定給予之產、則謂在鄉間前婦之手、稍寬時日、當依約履行、氏無法、卽向法院起訴、旋經當庭成立和解、後因被告不見、經院執行因許給之產、座落某縣、遂由原法院函某縣協助、自去年七月間執行至今、毫無效果、原法院已三下執行令、且屢催某縣嚴厲進行、豈知被請協助執行之某縣政府、對於此事、非常玩忽、雖開執行庭八次、內有一次、且已將房屋發封、但現開屋已啓封、上月某縣政府、開執行庭時、承審員當庭謂原法院當庭和解、係屬違法、又云被告不到、該案無從進行、本縣不受理、仰原告仍向原法院請求云云、但產在某縣、原法院亦無能爲力、某縣政府、故意推諉、致使案懸至今、被告許給之房屋、係其自置之產、並非祖遺、被告自成立和解後、卽避不見面、顯與家人串通、故意圖賴、原告係一婦人、且有一子年十二、夫去九年、依工過活、近年又病、不能作工、自該案和解後、執行八次、車旅費已用去數百元之多、東借西欠、山窮水盡、而今年關又近、實處此、將不能生活、該案應用何種方法、方可執行成功、（黃冠華）

▲答　該案被告、於當庭成立和解之後、延不履行和解條件、原告自可依法聲請強制執行、被請協助執行之某縣政府、既將系爭之房屋發封、忽又啓封、形同兒戲、顯有不合、原告應再向受訴法院、聲請迅予強制執行、如因某縣政府之協助不力、致執行發生困難者、自可向督轄該兼理司法之某縣政府之高等法院、聲請救濟、（昔醉）

▲支付命令　茲因對於支付命令、發生疑義、下列二點、敬請解答、（一）支付命令之聲請、不合於民訴法第四百七十三條至第四百七十六條之規定或依聲請之意旨認爲無理由者、被法院以裁定駁回後、依法是否應另行起訴、抑應如何進行、至起訴時對於本案有無不利關係、（二）發支付命令後、如一個月內不能送達於債務人者、依法其命令失其效力、則該督促程序費用、應由何人担負、至債務人對於支付命令提出異議時、其費用又歸何人負担、請根據法律、詳爲指敎、（倍傑）

▲答　（一）支付命令之聲請、既因不合民訴法之規定、或依聲請之意旨、認爲無理由而被法院以裁定駁回者、應依普通訴訟程序、另向法院起訴、（二）支付命令失其效力後、督促程序費用、由債權人負担、如債務人於法定時期、提出異議者、債權人支付命令之聲請、視同起訴、督促程序之費用、視爲訴訟費用之一部、將來判決確定後、由敗訴之一造負担、（昔醉）

今日開庭表

▲高等第二分院（刑事案件）

由	法庭	時刻
吳子蘚因強盜上訴宣判		下一
徐王氏因鴉片上訴宣判		下一
徐新科因強盜上訴宣判		下一卅
來鳳聲等聲請發還紙版案訊問		下一卅
秦守範殺人上訴更審		
費脫納考蘭司卜且柯因侵占上訴審理		下三

▲第一特區法院（民事案件）

由	法庭	時刻
孫海生借款案	十	上九
戰得生借款案	十	上九
姜初廷賠償案	十	上九
周文卿貨款案	十	上九
康月正與奚森林離婚案	四	上九
陸盧氏與張全林等傷害民訴案	七	下二
亞東公司與通裕公司賠償案	六	上九
康福洋行與羅嘉滄賠償案	六	下二
趙吳氏與趙榮慶離婚案	四	上九
中國營業公司與李尚武等欠租案	四	上九
析孫瑞蘭與析忠廣離異案	六	下二
代西亞茜茜卿與李地亞阿達曼波德來夫賠償案	四	下二
豐和莊等與盛昌昆記欠款案	四	上十
劉國藩與所藩生貨款案	四	下三
哈利耶與何順康借款案	四	下三
余陶記與盛宗本等借款案	六	下二
郤婦新與馬蓋依經去借款案	十一	上九
張文彬與朱辭夫等貨款案	十一	上九
龍彬生與張俊良等貨款案	十一	上九
張展雄定貨案	七	上十
王月英與王榮山離異案	七	上十半
五和祥行與張從新等欠租案	七	上九半

▲第一特區法院（刑事案件）

由	法庭	時刻
高長生等竊盜案	八	上九
蔡發發綁押案	八	上九
胡文斌竊盜案		上九
邢儀之等詐欺案	五	下二
陳亮鑫妨害家庭反訴案	五	下二
方鐵鋒訴阮日升濫發支票案	五	下二
徐榮記訴楊仁記濫發支票案	五	下二
毛拉杜魯訴屈而密斯傷害案	五	下二
榆林路捕房訴許樹明強盜強姦案	三	上九
榆林路捕房訴任四殺人案（宣判）	三	上九
虹口捕房訴王鞭等竊盜案	三	上九
虹口捕房訴范海江侵占案	三	上九
傅天福訴朱鴻烈詐欺案	九	下二
李大綱訴杜友根濫發支票案	九	下二
華阿銀訴李鴻富侵占案	九	下二
石鴻友訴陳三等傷害案	九	下二
萬珍訴朱德記等詐財案	九	下二
傅瑞芬訴施錫麟濫發支票案	九	下二
張素林等訴顧寶庭等詐財案	九	下二
戴瑤章訴朱子仲贓物案	九	下二
陸兆鈴等訴陸志仁等侵占案	九	下二
潘藹泉訴鄭九如遺棄案	九	下二
李沈月珍訴李大寶等傷害案	九	下二
姚貴發訴姚根福侵占案	九	下二
許阿康訴吳子孫僞造商標案	九	下二
金馨生訴馬井德濫發支票案	九	下二

▲第二特區法院（民事案件）

由	法庭	時刻
生生泰等貨款案		上九
雷拔柯夫借款案		上九
陳禹三等存款案		下二
雷瑞卿離異案		下二
宋非亞福里宅失柯扶養案		下二
方翔森與程樹棠欵項案		下四
王劉氏與張文祥產權案		上九
范大林與丁錫鈞賠償案		上九
倪雲來與徐有亮欠租案		上十
李發棠與周熙南保款案		下二
白皮高夫與復根司打貨款案		下三
火辭生與王氏貨款案		下三
諸金貴與顧奎造假案		下四

▲上海地方法院（民事案件）

汪曉齋與王叔和等借款案　王楨記與張趙松抵款案　居寶善與吳潤海貨款案　顧鴻治與包巧福欠租假扣押案　章振林與張胡氏抵款案　顧康年等與恆和皮作欠租遷讓案　吳建輝與李海發欠租案　胡金裕與趙雨忠借款案　張湘君與李潤卿等付租案　丁伯華與吳阿三欠租案　錢芝山與吳紹基欠款案　中國銀行與陸獻其債務案　顧瑩生與胡公信米號貨款案　江揚氏與江福壽離異案　江揚氏與江福壽離異案　吳妙根與吳阿福借款案　左思良與左潘氏交單案　秦陽館等與瑞泰米號米欵案　張潤昇等與陳廣發等價欵案　錢復園與松江銀行欠款案　張炳榮與宋晉生等欠款案　徐文晉與陶可容票款案　許寶寶等與許張氏等身分案　謝祺生與蔡林生票款案　黃氏與王鳳書借款案　協興公司與孫曼蒼等欠租遷讓案

公佈

■高等法院第二分院（一日）

▲刑事判決　▲葛淡氏因葛阿三妨害自由一案（主文）原判決撤銷葛阿三意圖營利略誘婦女處有期徒刑一年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲胡少敏即小王因危害民國一案（主文）胡少敏以危害民國爲目的而組織團體處有期徒刑二年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日青年飛機券二十本蘇聯公債券二本共產文件七件沒收▲姚阿發因竊盜上訴一案（主文）上訴駁回▲李大有因危害民國一案（主文）李大有無罪共黨傳單兩紙沒收▲王卿禮因危害民國一案（主文）王卿禮張德勝以危害民國爲目的而組織團體各處有期徒刑五年王李氏以危害民國爲目的而組織團體處有期徒刑二年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲施良狗等因強盜上訴一案（主文）上訴駁回▲徐春棠等因共同強盜上訴一案（主文）上訴駁回▲王桂元因強盜上訴一案（主文）原判決撤銷王桂元累犯結夥攜帶兇器強盜處有期徒刑十年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲吳阿四因鴉片上訴一案（主文）原判決關於吳阿四販賣鴉片代用品罪刑之部分撤銷吳阿四累犯販賣鴉片代用品處有期徒刑一年六月併科罰金二百元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁以二元折算一日▲陳天祥等因張其祥侵占上訴一案（主文）上訴駁回又陳天祥等因張其祥侵占附帶民事上訴一案（主文）上訴駁回▲鄭嘩庭因寄藏贓物上訴一案（主文）上訴駁回

▲民事判決　▲日斯巴尼亞教堂望德堂與張祖鏞等因道契涉訟上訴案（主文）原判決變更英冊道契第一二九九號爲上訴人所當被上訴人等應即共同交還被上訴人張祖鏞之反訴駁回本判決准予假執行第一二兩審及前第三審訴訟費用均由被上訴人等負擔▲蘇生洋行與李金葆等因欠租涉訟上訴（主文）原判決關於各被上訴人扣除三個月租金訴訟費用負擔部分變更准各被上訴人就該應償還租金洋內扣除二個月租金第一二兩審訴訟費用由上訴人負擔十分之一被上訴人等比例負擔十分之九▲蘇生洋行與李錫庚等因欠租涉訟上訴案（主文）原判決關於准各被上訴人扣除三個月租金及訴訟費用負擔部分變更准各被上訴人就各該應償還租金洋內扣除二個月租金第一二兩審訴訟費用由上訴人負擔十分之一被上訴人等比例負擔十分之九▲同茂號與華通銀行因票款涉訟上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲桂運亭與美最時洋行因佣金涉訟上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔

消息　特一院佈告　拍賣油墨

第一特區法院昨佈告云、定十二月六日十一時至十二時、拍賣許仲義油墨卅九箱、最低價一千七百零五元八角、

■第一特區地方法院（二日）

▲民事第一審判決　▲譚宗裕堂譚步韶訴東南旅社李星伯欠租案（主文）被告應償還原告洋三千五百八十八元訟費由被告負擔▲陳大哉訴懋錩升記綢莊欠租案（主文）被告應代裕成綢緞洋貨局償還原告洋八十六元訟費由被告負擔▲季金生訴魏得森等會款案（主文）被告魏得森應償還原告會款洋六十五元訴訟費用除關於被告魏得年部分由原告負担外餘由被告魏得森負担▲裕泰合記彩印製罐有限公司訴劉章記票款案（主文）被告應償還原告票款洋一百五十五元並自民國念一年七月十六日起至執行終了日止依年利六厘計算之利息訴訟費用由被告負担▲法文報館訴上海木材煤料公司等欠款案（主文）被告上海木材煤料公司應償還原告欠款銀八十六兩四錢被告鮑馨對於上開欠款應負清理償還之責其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担二十一分之一餘由被告負担二十一分之二十▲太古保險公司訴葉瑞昌欠款案（主文）被告應償還原告欠款銀二百五十五兩二錢二分被告之反訴駁回訴訟費用由被告負担▲傅樹棠訴周志清貨款案（主文）被告應償還原告貨款洋四十五元四角訴訟費用由被告負担▲張銀生訴任仁根欠款案（主文）被告應償還原告洋一百五十元訟費由被告負擔▲馮龍奎訴朱紹雲欠款案（主文）朱紹雲應償還馮龍奎銀二千三百五十兩何紹基洋七百四十八元零四分陳銀甫洋三百七十元零六角四分蔡永和洋一百八十七元三角七分朱蓉伯洋一百八十九元訴訟費用由朱紹雲負擔▲陳光輝訴盧保常保證金及保單案（主文）被告等應返還原告保單各一紙原告其餘之訴駁回訟費被告負擔十分之三原告負擔十分之八▲黃煥春訴繆金寶等請求返還店產案（主文）被告等應將其所占有坐落美租界河間路中新中里第一百十七號及第一百十七號門牌換春園老虎灶一座返還原告其餘之訴駁回訴訟費用兩造各自負担▲元泰泥絨號訴程德霖貨款案（主文）被告應償還原告貨款銀二百十五兩零七分二厘訴訟費用由被告負担▲朋生訴劉寶林債款案（主文）被告應償還原告債欵洋九十元訴訟費用由被告負担▲姚榮棠訴黃妙生房租案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲莫沙生訴楊振才等償款案（主文）被告楊振才應償還原告債款洋二百元准自判決確定之日起均分八個月攤償如其財產不足清償債務時由被告王鴻來按期代負清償責任訴訟費用由被告楊振才負担六分之五被告王鴻來負担六分之一▲葉記訴陶妙興租金及遷讓房屋案（主文）被告應償還原告房租洋三百另五元並遷讓坐落派克路第一百七十六號之房屋原告其餘之訴駁回訴訟費用兩造各自負担▲王盛齋訴盛毓鄉等分析遺產案（主文）被告盛毓鄉應將所得盛莊氏遺產銀七萬元分給原告三分之一原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由原告負担十分之四被告負担十分之六▲劉少溥訴俞午生欠租及遷讓案（主文）被告應償還原告房租洋五百五十元原告其餘之訴駁回訟費原告負担三分之一被告負担三分之二▲董履臣訴董氏請求脫離家屬案（主文）原告之訴駁回訟費由原告負担▲三德堂訴天章造紙廠股分有限公司欠租案（主文）被告應清償原告租銀一萬七千一百二十三兩三錢三分並就其中銀一萬二千五百三十三兩三錢三分自本年七月三十一日起其中銀四千七百兩自本年十月一日起均至執結日止給付週年百分之五之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲方顯庭等訴李仲彝等爲賠償及欠租遷讓涉訟一案（主文）原告之訴駁回原告史序東應償還被告洋一百五十一元並遷讓出屋應償還被告方顯庭卅三元劉天錫四八元江文遠卅九元七角王松海七九元四角周根源卅三元鈕立卿卅元林成動五三元張善初念六元五角黃可莊念六元五角嚴諾庵念六元五角錢金興卅二元盛榮記五十元王吳氏卅七元五角孫道勤卅七元五角陳隆興五十元鍾鉅康五一元鄭友沂念四元二角葉錦泉卅四元除生福卅四元鄭霖森十七元五角杜錦文六七元四角黃品記七四元張良儒六四元陳國釗卅二元邱在元卅八元一角錢鴻基卅八元一角章天樓卅二元張元士卅三元毛德鴻六三元陳賢廷卅一元金蓮舫九三元黃屐言五四元羅正六七元四角馬焱興四十元梁建棠一〇六元陳仲平四十元梁銘新念九元梁楨南四十元梁信秩念元陸步洲四十元陳廷豪七八元徐頌祉七九元五角李覺五八元五角譚文輝卅九元陳萊生卅九元陳莘農五八元五角江茶華五八元五角毛允恭四八元凌鳳山洋六八元四角盛榮記六十元零四角王全昌件十元零二角王美求十五元一角李凌氏十五元一角王全昌十五元一角鄭德良十五元一角胡壽祥二十元陳彤軒卅九元黃熾常念元本訴訴訟費由原告等平均負担反訴訴訟費用由原告等比例負担

▲刑事第一審判決　▲匯司捕房訴陳祖倍竊盜案（主文）陳祖倍竊盜處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲靜安寺捕房訴顧金榮竊盜案（主文）顧金榮竊盜未遂累犯處有期徒刑二月▲楊樹浦捕房訴陳根福竊盜案（主文）陳根福竊盜處拘役四十日▲匯司捕房訴沈阿倉連續竊盜案（主文）沈阿倉連續竊盜處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴顧如森等鴉片案（主文）顧如森共同販賣鴉片處有期徒刑八月併科罰金一百元沈炳生王明生吸食鴉片各處有期徒刑一月併科罰金二十元趙林氏吸食鴉片處有期徒刑二月併科罰金三十元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數各以二日抵徒刑一日烟灰連缸七兩烟槍四支烟燈三盞盆二只烟盤兩個烟扦四支烟賬一本沒收▲新閘捕房訴童立文搶奪案（主文）童立文搶奪一罪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲孫桂英訴王福根傷害案（主文）本件不受理▲嘉興路捕房訴徐王氏等鴉片案（主文）徐王氏張阿寶蔣文龍吸食鴉片各處有期徒刑一月併科罰金二十元罰金強制執行而未完納均以二元折算一日易科監禁裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日蔣吳氏無罪烟具等件照單沒收▲總巡捕房訴陳金賢詐欺案（主文）陳金賢詐欺處有期徒刑二月▲老閘捕房訴陳阿亭竊盜案（主文）陳阿亭竊盜處有期徒刑二月▲匯司捕房訴朱深慶竊盜案（主文）朱深慶竊盜處拘役二十日▲嘉興路捕房訴王阿根竊盜案（主文）王阿根竊盜處有期徒刑四月累犯▲虹口捕房訴胡長郎竊盜案（主文）胡長郎竊盜處拘役三十日▲畢爾訴秦慶柯濫發支票案（主文）本件不受理▲虹口捕房訴朱福郎等鴉片案（主文）朱福郎意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月併科罰金六十元許才明累犯吸食鴉片處有期徒刑二月併科罰金五十元劉惠貞吸食鴉片處有期徒刑一月併科罰金三十元罰金經強制執行而未完納均以二元折算一日易科監禁裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日劉惠貞緩刑二年烟具等件照單沒收▲虹口捕房訴陳阿庚等竊盜案（主文）陳阿庚累犯竊盜一罪處有期徒刑六月王阿根累犯竊盜二罪處二個有期徒刑各六月應執行有期徒刑十月潘瑞祥竊盜一罪處有期徒刑四月搶奪二罪處二個有期徒刑各六月應執行有期徒刑一年裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日▲匯山捕房訴李金生竊盜案（主文）李金生以竊盜爲常業累犯處有期徒刑二年八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日贓物發還失主▲嘉興路捕房訴范興昌等鴉片案（主文）范興昌意圖營利以館舍供人吸食鴉片累犯處有期徒刑二年陸阿四吸食鴉片處有期徒刑二月緩刑二年杜沈氏意圖供犯鴉片罪之用而持有專供吸食鴉片之器具處罰金十元裁判確定前羈押日數均准以二日抵徒刑一日未完納之罰金如易科監禁以二元折算一日烟具等件照單沒收陳秀英無罪▲新閘捕房訴陳元章等賭博案（主文）陳元章陳元剛吳宗堯李如山共同賭博財物各處罰金十元如易科監禁均以一元折算一日賭具賭資照單沒收史時實陸章吾無罪▲戈登路捕房訴陳恆正竊盜案（主文）陳恆正竊盜處拘役四十日▲嘉興路捕房訴陳老三竊盜案（主文）陳老三竊盜處拘役三十日▲普陀路捕房訴張希堂竊盜案（主文）陳希堂竊盜處有期徒刑二月▲楊樹浦捕房訴劉克明等賭博案（主文）劉克明意圖營利聚衆賭博處有期徒刑一月併科罰金三十元楊金瑞意圖營利供給賭博場所處有期徒刑一月併科罰金三十元罰金如易科監禁均以一元折算一日袁福鴻陶松茂陳文芳朱英均無罪賭具賭資照單沒收▲楊樹浦捕房訴楊廷幹竊盜案（主文）楊廷幹累犯竊盜處有期徒刑三月▲虹口捕房訴葉泰平賭博案（主文）葉泰平賭博財物處罰金十元如易科監禁以一元折算一日賭具沒收▲虹口捕房訴嚴杭生等賭博案（主文）嚴杭生王阿明周永祥袁林生密保安徐海其徐金華邱阿林共同賭博財物各處罰金十元如易科監禁均以一元折算一日賭具賭資照單沒收▲虹口捕房訴陳阿華等賭博案（主文）陳阿華阿康董瑞康意圖營利聚衆賭博各處有期徒刑一月併科罰金二十元陳金華吸食鴉片處有期徒刑一月併科罰金二十元罰金如易科監禁均以一元折算一日花會紙烟具照單沒收▲虹口捕房訴李良萬鴉片案（主文）李良萬吸食鴉片處有期徒刑一月併科罰金二十元如易科監禁以一元折算一日烟具等件照單沒收▲老閘捕房訴謝祥邈詐欺案（主文）謝祥邈以詐術使人交付所有物處罰金一百元如易科監禁以二元折算一日▲老閘捕房訴吳金生竊盜案（主文）吳金生竊盜處有期徒刑三月▲老閘捕房訴陳羊城竊盜案（主文）陳羊城竊盜處拘役三十日▲榆林路捕房訴王兆卿竊盜案（主文）王兆卿竊盜處有期徒刑三月▲匯山捕房訴周在發等賭博案（主文）周在發意圖營利幫助聚衆賭博處有期徒刑二月併科罰金四十元廣有章陳吳氏意圖營利幫助聚衆賭博處有期徒刑一月併科罰金四十元罰金如易科監禁均以一元折算一日賭具賭資照單沒收▲匯山捕房訴傅阿沛姚學明賭博案（主文）傅阿沛姚學明賭博財物各處罰金三十元如易科監禁以二元折算一日賭具賭資照單沒收▲匯山捕房訴張二海等賭博案（主文）張二海意圖營利幫助聚衆賭博處有期徒刑一月併科罰金三十元如易科監禁以一元折算一日賭具賭資照單沒收▲普陀路捕房訴吳二成等竊盜等罪案（主文）吳二成收受贓物處罰金十元如易科監禁以一元折算一日李仁陽竊盜處有期徒刑二月陳雲忠教唆竊盜處有期徒刑二月▲總巡捕房訴陳尤氏持有鴉片案（主文）陳尤氏意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金二十元如易科監禁以一元折算一日鴉片三兩半沒收▲新閘捕房訴張永寶等鴉片案（主文）張永寶劉金根吸食鴉片累犯各處有期徒刑三月併科罰金二十元蔣天根吸食鴉片處有期徒刑二月併科罰金十元罰金如易科監禁以一元折算一日烟具等件照單沒收

▲刑事上訴判決　▲陸阿桃訴黃阿定傷害等罪案（主文）上訴駁回

▲民事批示　▲蔣少卿爲與沈隆泰號等欠租案聲請執行由狀悉案已上訴所請應從緩議此批▲久益地產公司陳春主爲與懋昌號欠租案聲請執行由狀悉案已上訴第三審所請應從緩議此批▲陸志泉與同濟大藥房票款案請求函第二特區法院催追由狀悉仰訊明核辦此批▲馬長書與陳少庭賠償案請執行由狀悉本案卷宗尚未發還所請應從緩議此批▲孫福銓與朱長濟等賠償案請執行由狀悉本案卷宗尚未發還所請應從緩議此批

▲民事上訴判決　▲王克印訴唐立盛會款案（主文）原判決變更上訴人王克印應償還被上訴人洋六十元上訴人顧學道應償還被上訴人洋四十元其餘上訴及被上訴人在第一審其餘之訴均駁回第一二兩審訟費由被上訴人負担六分之一上訴人王克印負担六分之三顧學道負担六分之二▲蔣來興訴王阿大等借款案（主文）原判決關於駁回上訴人其餘之訴部分變更王春記於王阿大不能按期清償上訴人債欵洋一百三十元時應代爲償還其餘上訴駁回第二審訴訟費用由王阿大王春記平均負担▲賀榮生訴臘西門債務案（主文）上訴駁回第二審訟費由上訴人負担

■第二特區地方法院（二日）

▲民事判決　▲愛倫德倫與韋施德門清償借款案（主文）被告應清償原告洋五百元並自民國十八年四月起至執行終結日止支付週年一分五厘之利息訴訟費用由被告負担▲遜百克地產部與王啟榮欠租案（主文）被告王啟榮應支付原告租金銀八百七十兩及掃街費銀六兩如經執行無效時由被告乾新祥生記韓貴生代爲清償訟費由被告王啟榮負担▲唐根初與唐潘氏離婚案（主文）原告與被告准予離婚訟費由被告負担▲李茂堂與陳阿弟墊款案（主文）被告應向原告償還墊款洋二百六十元及本年三月二十三日至六月二十二日按月一分五厘之利息又自六月念三日至執行終了日止週年五厘之利息原告其餘之請求駁回訴訟費用由被告負担▲翁博村與王賓記欠款案（主文）被告等應平均償還原告洋一千六百十元及自民國二十年十二月十一日起至執行終結日止週年二分之利息訟費由被告等平均負担▲道一銀行與華記號凌竹筠欠款案（主文）被告應償還原告洋一千五百三十五元二角並自本年九月一日起至執行終了日止常年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲曲樂亭與趙敬堂等確認退夥及交賬案（主文）確認被告等對於新盛昌報關行係屬退夥並應將新盛昌歷年賬簿交由原告查閱訴訟費用由被告等負担▲歐陽氏與魏廷標債務案（主文）被告應償還原告洋八千四百元原告其餘之請求及假執行之聲請均駁回訟費由被告負担十分之四原告負担十分之六▲毛謙泰與胡亙鳳離異案（主文）准原告與被告離異訴訟費用由被告負担▲遠昌水電公司凌榮記與朱森泰營造廠朱孔揚賬款案（主文）朱森泰營造廠朱孔揚應償還原告銀一千七百九十五兩另九分又洋三百四十二元四角四分原告對於祝壽山之訴駁回訴訟用由朱森泰營造廠朱孔揚負担

▲刑事判決　▲警務處訴王守坤賭博案（主文）王守坤意圖營利聚衆賭博處有期徒刑一月併科罰金一百元如無力完納以二元折易監禁一日賭條賭資沒收▲警務處訴張言發竊盜案（主文）張言發竊盜累犯處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數均以二日抵有期徒刑一日▲自訴人張國光訴錢肇昌濫發空頭支票案（主文）錢肇昌發空頭支票時故意將金額超過其存數處罰金三百元罰金如無力完納以二元折易監禁一日▲警務處訴居全元竊盜案（主文）居全元在埠頭竊盜一罪處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲警務處訴邊松林竊盜案（主文）邊松林累犯竊盜一罪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲警務處訴王春洋賭博案（主文）王春洋意圖營利幫助聚衆賭博一罪處有期徒刑二月併科罰金九十元罰金如無力完納以二元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日賭資及賭具照單沒收▲警務處訴闞阿二賭博案（主文）闞阿二意圖營利幫助聚衆賭博一罪處有期徒刑二月併科罰金六十元罰金如無力完納以二元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日賭資及賭具照單沒收▲警務處訴金天山竊盜案（主文）金天山竊盜一罪處拘役十五日裁判確定前羈押日數二日抵拘役一日▲警務處訴洪趙氏鴉片案（主文）洪趙氏意圖供犯罪之用而持有鴉片罰金六十元如無力完納以二元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟土三小英均沒收焚毀▲警務處訴鄭秋石賭博案（主文）楊秉石意圖營利幫助聚衆賭博一罪處有期徒刑二月併科罰金九十元罰金如無力完納以二元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日賭資及賭具照單沒收▲警務處訴孟三郎賭博案（主文）孟三郎意圖營利聚衆賭博一罪處有期徒刑二月併科罰金六十元罰金如無力完納以二元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日賭資及賭具照單沒收▲警務處訴何小和尚賭博案（主文）何小和尚意圖營利聚衆賭博一罪處有期徒刑二月併科罰金六十元罰金如無力完納以二元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日賭資及賭具照單沒收▲警務處訴鄭應福等詐欺案（主文）鄭應福邵冰淵孫夢麟均無罪▲警務處訴孫志林竊盜及贓物案（主文）劉魁卿竊盜二罪各處有期徒刑二月

▲尚有公布轉入第三張第二版▼

『獎章』與『麵包』（五）　（陳傳鋼）

▣女子地位隨着男子而升降
▣吞聲飲泣甘作禮教的罪人
▣可憐得像大海中一葉扁舟

現在女子根本就沒有自救能力、也非常微小、仍然不能滿足他的無限的慾望、而且卽使有自救能力、經濟薄弱在社會上沒有地位。是『寡若晨星』所以在社會上的地位也只有隨着自己的男子而升降。時至今日、封建思想仍然統治着社會一般的腦頭、程子的學說：『失生事小、失節事大、』仍然有一部份人們崇拜着、離婚對於女子是一個極不名譽的事情、所以在女子們自己甯肯吞聲飲泣於人間地獄之中、不敢提出這不祥的名詞、甘作禮教的罪人、更深恐正式離婚以後、喪失她的地位。而淪落在幽默的境界、在這種畸形的社會之下、因爲經濟不能獨立以至於不能生活的女人、法律上雖然給了他不確定的贍養費、結果仍不能保障她終身的幸福。

至於男子呢、如果他有充分的金錢、他儘可在銀行裏預存一筆大宗贍養費、以備給付他厭棄的女人、他們對於女子、就可以和印度諺語所說的：『女子同穢鞋一樣、合脚就穿、不合脚丟去了就是。』

因此、婚姻的糾紛、都是以『重婚遺棄』『不顧贍養』『請求同居』『誘姦虐待』爲主要的題材、可憐的女子們、像大海中的一葉扁舟、隨着金錢的波浪飄蕩浮沉。這是社會的罪惡、同時也是法律的缺點！

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告

江蘇上海第一特區地方法院公告

江蘇上海第二特區地方法院公告

祥興牛行浦炳福辭退 薛世昌聲明啓事

慎防假冒

唐拾義防癆久咳丸

世界各埠均有經售 上海廣西路口父子大藥廠

推受盤聲明

受盤聲明

緊要聲明

聲明作廢

退股聲明

存摺被竊作廢

更正焚燬田單

唐廉靜被儲證圖啓 惠周妍劫蓄及章事

辭職聲明

上海證券物品交易所八十四號經紀人元升永啓事

推受盤聲明

遺失類

遺失田單

遺失田單聲明作廢

遺失聲明

今遺失上邑念三保四七圖黎字圩第六十六號業戶邢孝先則田二畝三厘七毫又同號業戶邢新寶則田一畝三分二厘五毫此項田單遺失已久遍查無著除登載民報新聲二報聲明外向土地局補給土地執業證此佈 邢勞敬修啓

高易公館聲明遺失英册第一六七四號及第一零九一九號之道契

遺失股票聲明

遺失聲明

遺失田單

遺失田單作廢

遺失田單

遺失聲明

▲接公佈▼

上海地方法院

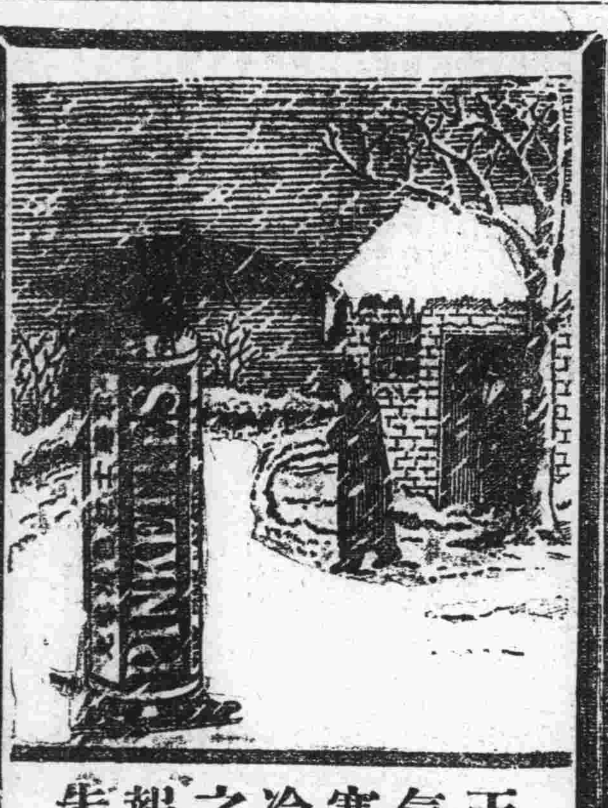
民事判決（二十九日）

刑事判決（三十日）

民事執行（三十日）

批示

民事批示



天氣寒冷之報告

當霜降立冬一節的一節的報告天氣寒冷君之需要清導丸較之平時更為急切因為傷風受冷多半是大便祕結之究竟如果不時稍服清導丸使腸部潔淨則保障安康過此冬令意中事耳

天津特市公安局祕書叚君克恭云『鄙人偶患感冒吞服清導丸輒奏良效此外因便祕發生諸病望用此丸亦大有開胃爽神平肝導滯之功頭目暈眩更覺有效是眞家庭必備之良藥也』

清導丸導滯平肝十全十美如尊處無從購買可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角 郵費不取

PINKETTES

患肺病者，萎靡不振，肺強健者，精神飽滿，是以肺苟有病，宜速醫治，切勿遲延，本藥房發行

保肺漿 一藥，

為強肺聖藥，早已膾炙人口，對於化痰止咳，尤其特長，是故醫師多樂用之，

價目 保肺漿大瓶洋一元七角五分 小瓶洋一元

並製保肺飴藥片同功保肺漿服用簡便每盒一元

上海四馬路太和大藥房發行

全國各大藥房均有經售